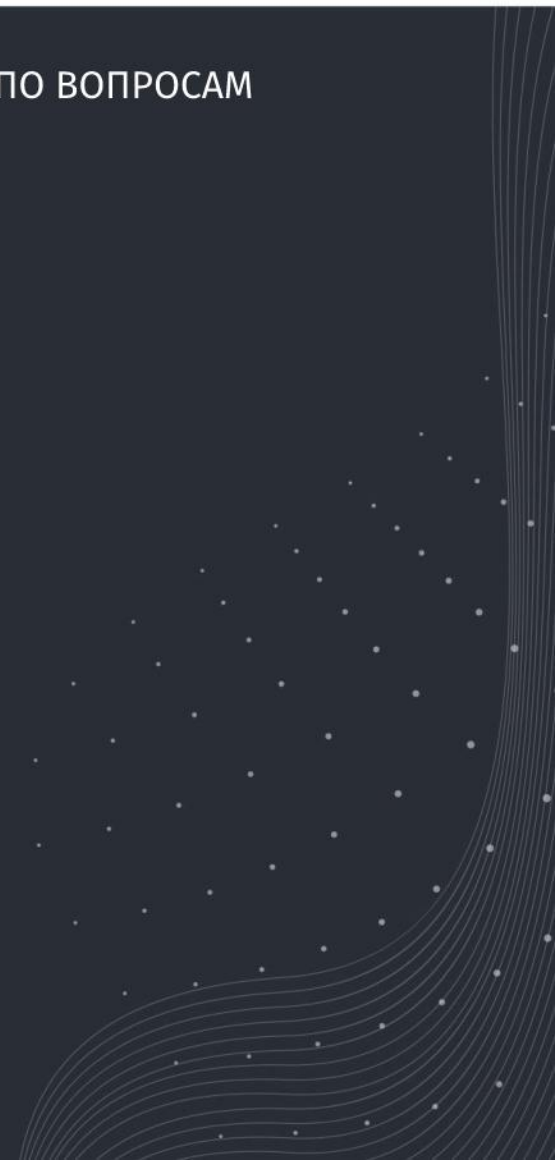




# ОТЧЕТ О ВЫПОЛНЕНИИ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО ГОСУДАРСТВЕННОЙ СТРАТЕГИИ ГРАЖДАНСКОГО РАВНОПРАВИА И ИНТЕГРАЦИИ НА 2020 ГОД

АППАРАТ ГОСУДАРСТВЕННОГО МИНИСТРА ГРУЗИИ ПО ВОПРОСАМ  
ПРИМИРЕНИЯ И ГРАЖДАНСКОГО РАВНОПРАВИА





**АППАРАТ ГОСУДАРСТВЕННОГО МИНИСТРА ГРУЗИИ ПО ВОПРОСАМ  
ПРИМИРЕНИЯ И ГРАЖДАНСКОГО РАВНОПРАВИА**

**ОТЧЕТ О ВЫПОЛНЕНИИ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО ГОСУДАРСТВЕННОЙ СТРАТЕГИИ  
ГРАЖДАНСКОГО РАВНОПРАВИА И ИНТЕГРАЦИИ НА 2020 ГОД**

**Тбилиси  
2021 г.**

Аппарат государственного министра Грузии  
по вопросам примирения и гражданского равноправия  
Адрес: Тбилиси, 0114, ул. Ингорква № 7  
Телефон: (+995 32) 2923299; (+995 32) 2922632  
Веб-сайт: [www.smr.gov.ge](http://www.smr.gov.ge)  
Электронная почта: [press@smr.gov.ge](mailto:press@smr.gov.ge)

<b>Введение</b> .....	4
<b>Стратегическая цель 1</b> .....	5
<b>Равноправное и полноценное участие в гражданской и политической жизни</b> .....	5
<b>Стратегическая цель 2</b> .....	28
<b>Создание равных социальных и экономических условий и возможностей</b> .....	28
<b>Стратегическая цель 3</b> .....	40
<b>Обеспечение доступа к качественному образованию и улучшение знания государственного языка</b> .....	40
<b>Стратегическая цель 4</b> .....	49
<b>Сохранение культуры этнических меньшинств и поощрение толерантной среды</b> .....	49

## Введение

Аппарат государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия координирует разработку, реализацию и отчетность по государственной политике в области гражданского равноправия и интеграции. Целью вышеуказанной политики является поддержка этнических меньшинств, обеспечение их полной интеграции в общество, поощрение культурного разнообразия и укрепление толерантной среды.

Основным механизмом политики гражданской интеграции является «Государственная стратегия гражданского равноправия и интеграции и План действий на 2015-2020 годы», которые основаны на принципе равноправия и подходе «больше разнообразия, больше интеграции». Государственная стратегия направлена, с одной стороны, на улучшение равного, полноценного и достойного участия каждого гражданина – представителя этнического меньшинства во всех сферах общественной жизни; с другой стороны – на защиту культурной самобытности этнических меньшинств и укрепления толерантной среды.

В 2020 году продолжился процесс реализации Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции и соответствующего Плана действий.

Работа проводилась в рамках четырех приоритетных задач, определенных Стратегией:

- ❖ Равноправное и полноценное участие в гражданской и политической жизни;
- ❖ Создание равных социальных и экономических условий и возможностей;
- ❖ Обеспечение доступа к качественному образованию и улучшение знания государственного языка;
- ❖ Сохранение культуры этнических меньшинств и обеспечение толерантной среды.

К концу 2020 года срок действия текущей Стратегии истек. Соответственно, Аппарат государственного министра в сотрудничестве с независимыми экспертами подготовил промежуточные и окончательные доклады об оценке реализации текущей Стратегии и Плана действий, которые наряду с выводами Комитета советников Рамочной конвенции по национальным меньшинствам Совета Европы и рекомендациями неправительственных организаций послужили основой для нового стратегического документа. Были учтены все еще существующие вызовы и разработаны механизмы для их преодоления. Работа над новым документом «Государственная стратегия по гражданскому равноправию и интеграции и План действий 2021-2030 гг.» проводилась под руководством Аппарата государственного министра, в сотрудничестве с Правительством Грузии и при вовлеченности отраслевых государственных ведомств, с активным участием гражданского сектора, Аппарата народного защитника и существующего при нем Совета национальных меньшинств, заинтересованных лиц.

В течение года Правительственная комиссия, созданная с целью эффективного руководства реализацией Государственной стратегии и Плана действий, продолжала работу при координации Аппарата государственного министра. Были проведены выездные заседания комиссии, рабочие встречи, тематические дискуссии и консультации, разработаны предложения и рекомендации, которые изложены в новом стратегическом документе.

В то же время, из-за глобальной пандемии и существующей в стране эпидемиологической ситуации, проекты и мероприятия были запланированы и реализованы в оперативном порядке, что содействовало информированию и повышению осведомленности этнических меньшинств по вопросам, связанным с

превенцией коронавируса. Также проводились кампании социально-экономической помощи для облегчения социального положения граждан.

Документ, подготовлен при координации Аппарата государственного министра, где представлена информация о деятельности, проведенной государственными ведомствами в рамках Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции, в соответствии с Планом действий на 2020 год (январь-декабрь).

## Стратегическая цель 1

### Равноправное и полноценное участие в гражданской и политической жизни

#### **Промежуточная цель - 1.1. Поддержка малых и уязвимых этнических меньшинств**

##### **Задача - 1.1.1 Разработка и реализация политики в отношении малых и уязвимых этнических меньшинств**

В рамках данной задачи выделены следующие направления:

- ❖ Содействие защите идентичности малых этнических групп;
- ❖ Вовлечение молодежи рома в систему образования.

Государственная политика гражданского равноправия предусматривает единый подход к представителям как крупных, так и малых этнических меньшинств, который направлен на защиту и поддержку культурной самобытности, расширение участия в различных сферах общественной жизни. В течение 2020 года продолжалось преподавание родных языков этнических меньшинств (осетинского, чеченского, аварского, удинского, ассирийского) в публичных школах, определенных в соответствии с запросом.

С целью вовлечения подростков рома в систему образования Министерство образования, науки, культуры и спорта Грузии профинансировало 13 проектов в рамках программы «Вторая возможность получения образования при социальной инклюзии», в том числе 3 проекта, направленных на социализацию рома.

##### **1.1.1.1 Проведение информационных встреч по социальным услугам для представителей малых и уязвимых этнических меньшинств**

В условиях пандемии COVID-19 для представителей малых этнических меньшинств особенно актуальным было своевременное и эффективное информирование по всем актуальным вопросам, связанным с коронавирусом, с одной стороны, и гуманитарная помощь для облегчения их социально-экономического положения, с другой стороны. Встречи с населением рома проводились по всей Грузии в различных локациях (Гардабани, Дедоплисцкаро, Телави, Тбилиси, Поты, Самтредиа, Кутаиси, Кобулети). На встречах им была предоставлена информация по важным вопросам и одновременно при поддержке ЮНИСЕФ были переданы корзины с продовольственными продуктами и средствами гигиены (380 корзин).

#### **1.1.1.2 Проведение заседания рабочей группы Правительственной комиссии по вопросам уязвимых этнических меньшинств**

В условиях пандемии данная активность в формате рабочей группы Правительственной комиссии не была осуществлена, однако по инициативе Аппарата государственного министра, в формате Межведомственного Координационного совета, специально созданного для предотвращения коронавирусной инфекции, обсуждались потребности населения рома и при координации государственного министра было произведено немедленное реагирование. См. активность 1.1.1.1.

#### **1.1.1.3 Оказание помощи проживающим в г. Батуми представителями этнических меньшинств в вопросе упорядочивания идентификационных документов в рамках ННЮЛ Батумского центра культуры «Дом дружбы»**

В течение года обращений по данному вопросу не было зарегистрировано, соответственно, услуга не была оказана.

#### **1.1.1.4 Организация встреч Совета национальных меньшинств при Сакребуло Муниципалитета г. Тбилиси**

Согласно информации, представленной Сакребуло г. Тбилиси, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **1.1.1.5 Проведение информационной кампании для представителей этнических меньшинств о предоставлении муниципальных услуг**

Аппарат государственного министра в активном режиме продолжал проводить информационные кампании и кампании социальной помощи для поддержки населения регионов, компактно населенных этническими меньшинствами. Информационная кампания проводилась по трем направлениям:

- ❖ Были подготовлены и переведены на армянский и азербайджанский языки Антикризисный план и до 100 000 брошюр в связи с предотвращением коронавируса, которые были распространены в регионах Квемо Картли, Самцхе-Джавахети и Кахети;
- ❖ Была проведена переподготовка двуязычных молодых людей, которые начали работу на правительственной горячей линии 144-1 в качестве операторов. С помощью данной горячей линии граждане получают возможность, в том числе, на армянском и азербайджанском языках, пройти консультацию о выдаче пропуска в условиях установленного временного ограничения на передвижение и получить услугу в случае необходимости.
- ❖ Была проведена переподготовка группы добровольцев из числа двуязычной молодежи, которые обеспечивают проведение дистанционных встреч со своими сверстниками в регионах компактного расселения этнических меньшинств, в том числе, по Антикризисному плану. В 36 селах 5 муниципалитетов были проведены 7 встреч/тренингов, в которых приняли участие 267 бенефициаров.
- ❖

## **Промежуточная цель: 1.2 Гендерный мейнстриминг**

### **Задача: 1.2.1 Содействие искоренению дискриминации по гендерному признаку**

В течение года государственные ведомства, вовлеченные в деятельности Правительственной комиссии по гражданскому равноправию и интеграции, продолжали реализацию конкретных мероприятий и проектов по следующим приоритетным направлениям:

- ❖ Повышение осведомленности о правах женщин/гендерном равноправии;
- ❖ Доступность информации о насилии в семье/раннем браке;
- ❖ Содействие социально-экономическому укреплению женщин.

#### **1.2.1.1 Проведение информационных встреч на тему гендерного равноправия для населения муниципалитетов регионов Квемо Каргли, Самцхе-Джавахети и Кахети**

Мероприятие, запланированное Аппаратом государственного министра, не было реализовано из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **1.2.1.2 Проведение учебного тренинг-курса «Как начать и развивать бизнес» для женщин, проживающих в регионе Самцхе-Джавахети**

В рамках совместной инициативы Аппарата государственного министра и ЮЛПП Академии Министерства финансов для женщин, проживающих в Самцхе-Джавахети, был проведен учебный/тренинг курс с модифицированным названием – «Практический курс предпринимательства - подготовка и представление инвестиционных предложений». Целью учебного курса было повышение теоретических знаний о предпринимательстве и укрепление практических навыков ведения бизнеса. В учебном курсе приняли участие 16 бенефициаров, проживающих в регионе Самцхе-Джавахети, которым были вручены сертификаты после успешного завершения курса.

#### **1.2.1.3 Проведение информационных встреч на тему гендерного равенства для населения регионов компактного проживания этнических меньшинств. Распространение информационных материалов**

В сотрудничестве с программой «Поддержка верховенства закона в Грузии» (USAID/PROLoG) Института управления Восток-Запад школы права Университета Ильи, в рамках 16-дневной кампании против насилия в отношении женщин, была проведена дистанционная панельная дискуссия на тему: «Насилие в отношении женщин и девочек в контексте COVID-19». В ходе мероприятия представитель Министерства внутренних дел Грузии рассказал о механизмах борьбы с гендерным насилием со стороны министерства, достигнутом прогрессе и существующих вызовах. В упомянутых мероприятиях также приняли участие представители этнических меньшинств.

#### **1.2.1.4 Подготовка нового законодательного пакета о мотиве нетерпимости по дискриминационному (в том числе, гендерному) признаку с целью внесения изменений в Уголовный кодекс**

Министерство внутренних дел Грузии работает над проектом закона о внесении изменений в Уголовный кодекс по преступлениям, совершаемым на почве нетерпимости по признаку дискриминации (в том числе, по гендеру). Законопроект предусматривает существенное улучшение



механизмов борьбы против преступлений, совершаемых по дискриминационным (в том числе, гендерным) признакам. При разработке законопроекта Министерство внутренних дел Грузии активно сотрудничает с Советом Европы, правительственными и неправительственными организациями.

#### **1.2.1.5 Проведение заседаний общественно-консультативных советов**

Мероприятия, запланированные Администрацией государственного поверенного в регионе Кахети, не были осуществлены из-за эпидемиологической ситуации (пандемия COVID-19), возникшей в стране.

#### **1.2.1.6 Осуществление мероприятий, запланированных Женской комнатой. Вовлеченность представителей этнических меньшинств во встречах и тренингах с неправительственными организациями, работающими по гендерным вопросам**

В течение 2020 года Женская комната Ахметского муниципалитета провела следующие встречи, тренинги и активности.

- ❖ В здании Сакребуло г. Тбилиси состоялась объединенная встреча Женских комитетов, функционирующих в масштабах Грузии, на которой обсуждались возможности усиления роли Женских комитетов и планы на будущее, в указанных встречах участвовал и представитель Женской комнаты Ахметского муниципалитета.
- ❖ Состоялась встреча с представителями Аппарата народного защитника для обсуждения текущей ситуации и вызовов в муниципалитете с точки зрения экономического усиления женщин. На встрече присутствовали: женщины, проживающие в сельской местности, представители неправительственных организаций, местные фермеры, предприниматели и сотрудники мэрии. Представители Аппарата народного защитника услышали непосредственно от участников о положении в муниципалитете с точки зрения экономического усиления женщин. Встреча прошла в режиме вопросов и ответов, на которой обсуждалось особое значение местного самоуправления.

#### **1.2.1.7 Организация встреч в рамках «Женского клуба», функционирующего в ННЮЛ Батумском центре культуры «Дом дружбы» при Мэрии муниципалитета г. Батуми с целью сокращения/предотвращения насилия в отношении женщин**

Согласно информации, представленной Мэрией г. Батуми, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных в целях предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **1.2.1.8 Организация информационных встреч в ННЮЛ Батумском центре культуры «Дом дружбы» при Мэрии муниципалитета г. Батуми на тему гендерного равноправия с представителями различных этнических групп**

Согласно информации, представленной Мэрией г. Батуми, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных в целях предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **1.2.1.9 Проведение встреч, организованных Гендерным советом при Сакребуло г. Тбилиси**

Согласно информации, представленной Мэрией г. Тбилиси, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных в целях предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

**1.2.1.10 Организация образовательных информационных встреч по вопросам насилия в отношении женщин/насилия в семье и сексуального насилия, а также с целью повышения осведомленности о существующих государственных программах и услугах, с представителями этнических меньшинств, проживающих в г. Тбилиси и регионах**

Согласно информации, представленной Министерством по вопросам ВПЛ с оккупированных территорий, труда, здравоохранения и социальной защиты Грузии, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных в целях предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

**1.2.1.11 Проведение тематических встреч/тренингов муниципальным сервисом «Женская комната»**

В отчетный период муниципальным сервисом «Женская комната» Марнеульского муниципалитета были реализованы различные активности/проекты. В частности, при поддержке «Женской комнаты» были реализованы:

- ❖ Проект - «Разведение декоративных растений», были профинансированы проекты 2 женщин, представителей этнических меньшинств;
- ❖ С участием 10 женщин-предпринимателей было проведено исследование, которое выявило их основные потребности;
- ❖ В 40 селах муниципалитета, в том числе, в селах компактного проживания этнических меньшинств, было проведено исследование с целью определения основных потребностей, выявленных в рамках COVID-19;
- ❖ Представителями «Женской комнаты» в масштабах 18 административных единиц были отобраны активные молодые люди, которые на грузинско-азербайджанском языке провели кампанию по повышению осведомленности под слоганом «Оставайся дома»; «Позаботимся друг о друге»;
- ❖ Была оказана помощь 8 местным женщинам на этапе подготовки проектов;
- ❖ 35 социально незащищенным женщинам была оказана единовременная гуманитарная помощь;

В административном здании **Руставского муниципалитета** было проведено 12 информационных встреч по правовым, экономическим, финансовым, общественным и другим актуальным вопросам для повышения осведомленности женщин, проживающих в масштабах муниципалитета (89 бенефициаров).

Согласно информации, предоставленной **Дманисским муниципалитетом**, запланированные мероприятия не были реализованы из-за рекомендаций, разработанных для предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

**1.2.1.12 Создание соответствующих комиссий по вопросам гендерного равенства, насилия в отношении женщин и насилия в семье в муниципалитетах/или разработка программ действий «Женскими комнатами»**

При координации со стороны ответственного лица по вопросам гендера из Администрации государственного поверенного-губернатора в регионе Самцхе-Джавахети в 2020 году, «Женскими комнатами» в муниципалитетах были разработаны программы действий по вопросам гендерного равенства, насилия в отношении женщин и в семье. На данном этапе происходит формирование базы статистических данных женщин-жертв насилия и планирование превентивных мер.

#### **Дополнительное мероприятие:**

В 2020 году в **Гардабанском муниципалитете** в дистанционном формате были проведены тренинги для членов Совета по гендерному равенству и публичных служащих по вопросам гендерного равенства, насилия в отношении женщин и в семье.

В **Тетрицкаройском муниципалитете** в течение 2020 года был проведен ряд мероприятий по направлению гендерного мейнстриминга, в том числе, муниципалитет присоединился к 16-дневной кампании против насилия, действовала финансовая помощь жертвам насилия, также была оказана помощь многодетным семьям, по направлению экономического усиления женщин, информация о государственных грантовых проектах была предоставлена 18 бенефициарам, проживающим в муниципалитете.

**Промежуточная цель: 1.3 Расширение доступа для представителей этнических меньшинств к государственному администрированию и правоохранительным органам и механизмам**

**Задача: 1.3.1 Содействие гражданам, не говорящим на государственном языке, в переводе документов, составленных на негосударственных языках, в регионах компактного проживания этнических меньшинств.**

**1.3.1.1 Подготовка и распространение информационных материалов на языках этнических меньшинств (армянском и азербайджанском) с целью повышения информированности о европейской и евроатлантической интеграции Грузии**

В 2020 году ЮЛПП Информационный центр о НАТО и ЕС организовал в Тбилиси и густонаселенных этническими меньшинствами регионах около 25 встреч (до 350 бенефициаров) как путем прямой коммуникации, так и в цифровом формате, по вопросам европейской и евроатлантической интеграции. В течение года с помощью соцсетей центр проводил активную информационную кампанию о принципах работы западных институтов, западных ценностях, важности европейской и евроатлантической интеграции Грузии, положительных результатах и существующих возможностях. В рамках информационной кампании соответствующая информация была подготовлена на армянском и азербайджанском языках и распространена среди соответствующих целевых групп.

Примечательно, что для повышения информированности о европейской и евроатлантической интеграции Грузии Информационный центр подготовил и перевел информационные материалы на армянский и азербайджанский языки: «Путеводитель по НАТО и ЕС», «Мифы о НАТО и ЕС».

Производится обновление и перевод на армянский и азербайджанский языки официального веб-сайта центра.

### **1.3.1.2 Обеспечение перевода негруиноязычных заявлений и другой документации по мере необходимости в рамках деятельности «Дома дружбы». Нотариальное заверение при необходимости**

За отчетный период обращений по данному вопросу в Батумском «Доме дружбы» не было, следовательно, указанная активность не была реализована.

### **1.3.1.3 Ознакомление представителей этнических меньшинств с принятыми/принимаемыми решениями Сакребуло г. Тбилиси**

Согласно информации, предоставленной Сакребуло г. Тбилиси, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

### **1.3.1.4 Обучение государственному языку**

В рамках деятельности ЮЛПП Школы государственного администрирования им. Зураба Жвания в негруиноязычных школах/секторах Дманисского муниципалитета курс государственного языка прошли 1970 бенефициаров в 18 школах.

### **1.3.1.5 Внедрение во всех муниципалитетах услуги «по принципу одного окна», обеспечение соответствующими переводчиками. Направление специалистов по армянскому и русскому языкам в муниципалитеты и Администрацию государственного поверенного**

В течение года принцип «одного окна» действовал в муниципалитетах региона Самцхе-Джавахети, и граждане не сталкивались с какими-либо препятствиями из-за языкового барьера. В региональных администрациях и единицах публичного управления муниципалитетов компактного проживания этнических меньшинств работают публичные служащие, которые владеют армянским и русским языками и при необходимости оказывают помощь гражданам. В течение года в Администрации губернатора Самцхе-Джавахети и Мэрии муниципалитета Ахалцихе оказали помощь 1061 гражданину на понятном им языке.

## **Задача: 1.3.2 Улучшение вовлеченности представительства этнических меньшинств в Администрации государственных поверенных-губернаторов**

### **1.3.2.1 Проведение заседаний Общественно-консультативных советов, созданных при краевых администрациях с целью улучшения вовлеченности представительства этнических меньшинств**

Мероприятия, запланированные администрациями государственных поверенных в регионах Квемо Картли и Кахети не были проведены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения COVID-19.

**Задача: 1.3.3 Улучшение доступа к общественным услугам для представителей этнических меньшинств**

**1.3.3.1 Проведение встреч в регионах компактного проживания этнических меньшинств с целью ознакомления с государственной политикой по направлению гражданской интеграции/с правами представителей этнических меньшинств**

Аппарат государственного министра в течение года организовал проведение встреч различного типа с населением, молодежью, ознакомительных встреч в регионах, с представителями местного самоуправления и гражданской общественности – с неправительственными организациями, педагогами, старейшинами. На встречах в интерактивном режиме обсуждался прогресс, достигнутый по направлению гражданской интеграции и существующие пока еще вызовы; в течение года было проведено до 30 встреч.

**1.3.3.2 Проведение информационных встреч по вопросам гражданской интеграции для молодых представителей этнических меньшинств**

Аппарат государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия провёл дистанционную встречу с молодежными группами РІТА программы Ассоциации ООН Грузии. На встрече обсудили принятые и запланированные правительством Грузии меры по предотвращению распространения COVID-19.

Также была проведена дистанционная встреча с сотрудниками сетей Центров демократической вовлеченности и с гражданскими активистами, неправительственными организациями и представителями СМИ из 6 регионов Грузии. Участникам была предоставлена исчерпывающая информация о деятельности, проводимой Аппаратом государственного министра на оккупированных территориях и в районах компактного проживания этнических меньшинств, а также о текущих мероприятиях и информационных кампаниях по преодолению/профилактике коронавируса.

В 2020 году одним из главных приоритетов Аппарата государственного министра стало повышение осведомленности в регионах компактного проживания этнических меньшинств о дезинформации, как о негативных последствиях социального воздействия, так и о стратегиях предотвращения ее распространения. С этой целью была запущена серия тренингов на тему «Влияние дезинформации на процесс гражданской интеграции и важность ее предотвращения», в которых приняли участие представители местных НПО, работающих в вышеупомянутых регионах (30 участников). Тренинг будет продолжен с участием различных целевых аудиторий, которые в будущем будут способствовать правильному информированию общественности в процессе гражданской интеграции.

**1.3.3.3 Подготовка, перевод/пуск в печать информационных материалов о текущих событиях в стране/различных актуальных вопросах**

Правительство Грузии с первых же дней объявления о пандемии COVID 19 действовало в ответ на вызовы, что, прежде всего, было направлено на заботу о здоровье граждан, и с другой стороны, ставило целью преодоление экономических трудностей, вызванные пандемией.

- ❖ Был задействован правительственный информационный веб-сайт StopCov.ge на шести языках (грузинском, абхазском, осетинском, армянском, азербайджанском, английском), где постоянно обновлялась информация обо всех новостях, связанных с коронавирусом.
- ❖ Была задействована специальная правительственная информационная горячая линия 144, по которой граждане могут получать соответствующую консультацию, в том числе и на армянском и азербайджанском языках.
- ❖ С первых же дней распространения коронавируса Аппарат государственного министра оперативно приступил к информированию населения, представляющего этнические меньшинства. С 3 марта началась беспрецедентно активная и интенсивная кампания по информированию и повышению осведомленности о мерах, правилах и ограничениях по предотвращению распространения COVID 19, а также льготах и компенсациях;
- ❖ Подготовлены и переведены на родные языки этнических меньшинств информационные материалы по различным вопросам, связанным с превенцией коронавируса. В том числе: правила соблюдения гигиены, правила карантина, Антикризисный план, часто задаваемые вопросы и другие актуальные вопросы. 529 100 единиц информационных материалов (информационные брошюры и постеры) при активном участии представителей местного самоуправления были распространены в несколько этапов в регионах Квемо Картли, Самцхе-Джавахети и Кахети.
- ❖ На тему информирования общественности и превентивных мер подготовлены выпуски негрузинских газет - азербайджаноязычной «Гурджистан» и армяноязычной «Врастан» (тираж 4500) и специальная дополнительная редакция (тираж 6000), где представлена полная информация по всем актуальным вопросам, связанные с коронавирусом.
- ❖ Был обеспечен перевод на армянский и азербайджанский языки информационных видеороликов и размещение в эфире региональных телевидений;
- ❖ Постепенно по актуальному вопросу были подготовлены двуязычные (грузино-азербайджанский и грузино-армянский) короткие текстовые сообщения, которые отправлялись абонентам мобильных номеров через вышки, расположенные в регионах компактного проживания этнических меньшинств;

Наряду с кампанией информирования было уделено внимание передаче населению продуктов питания и предметов гигиены с целью улучшения их социально-экономического положения. С началом первой волны пандемии при поддержке Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ) корзины с продуктами питания и средствами гигиены (605 пакетов) были переданы семьям рома, проживающим в масштабах всей Грузии, а также многодетным социально уязвимым семьям представителей этнических меньшинств. Из них в регионе Квемо Картли были переданы 102 пакета; в регионе Самцхе-Джавахети - 50 пакетов; В Кахети - 73 пакета, для семей рома - 380 пакетов.

В ответ на вторую волну пандемии Аппарат государственного министра продолжил активно проводить кампании по информированию и социальной помощи для поддержки населения регионов компактного проживания этнических меньшинств. Информационная кампания проводилась по трем направлениям:

- ❖ На армянском и азербайджанском языках были подготовлены и переведены Антикризисный план и около 100 000 брошюр в связи с предотвращением распространения коронавируса, которые были распространены по принципу в регионах Квемо Картли, Самцхе-Джавахети и Кахети;

- ❖ Была проведена переподготовка двуязычных молодых людей, которые начали работать в качестве операторов на правительственной горячей линии 144-1. Эта горячая линия предоставляет гражданам возможность, в том числе на армянском и азербайджанском языках, проконсультироваться о выдаче разрешений на передвижение в условиях временных ограничений, при необходимости, получить услуги.

Была проведена переподготовка группы добровольцев из двуязычной молодежи, которые проводили дистанционные встречи со сверстниками, проживающими в регионах компактного проживания этнических меньшинств, по вопросам, связанным с коронавирусом. В целом, в рамках информационной кампании были проведены онлайн-встречи в 36 селах 5 муниципалитетов.

Кампания социальной помощи предусматривала доставку продуктов питания и пакетов гигиенических средств (729) сиротам и детям с ограниченными возможностями, проживающим в регионах Самцхе-Джавахети, Квемо Картли и Кахети. Из них 353 пакета были доставлены в регион Квемо Картли; 134 – в Самцхе-Джавахети; 242 пакета – в Кахети.

#### **1.3.3.4 Проведение информационных встреч о процессе европейской и евроатлантической интеграции Грузии с представителями этнических меньшинств**

Информирование и повышение осведомленности представителей этнических меньшинств о европейской и евроатлантической интеграции Грузии является одним из основных направлений деятельности ЮЛПП Информационного центра по НАТО и ЕС. В связи с пандемией COVID-19, в целях обеспечения большей безопасности граждан и с учетом существующих рекомендаций, центр с марта 2020 года продолжил свою деятельность в цифровом формате. Соответственно, часть мероприятий, предусмотренных Планом действий «Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции» на 2020 года, была реализована в измененном формате онлайн-встреч, а реализация некоторых проектов была временно отложена.

В течение отчетного периода ЮЛПП Информационный центр по НАТО и ЕС проводил различные активности, в том числе, были проведены: публичные лекции, семинары, тренинги, информационные встречи. Представители этнических меньшинств были проинформированы о важности процесса европейской и евроатлантической интеграции страны и пользе от процесса европейской и евроатлантической интеграции. Информационный центр работал с различными целевыми аудиториями: учителями, учениками, представителями местного самоуправления, СМИ и местным населением.

Следует отметить несколько важных проектов, реализованных с участием представителей этнических меньшинств, которые были осуществлены ЮЛПП Информационным центром по НАТО и ЕС: проведенные в цифровом формате «Дни Европы 2020», которые были реализованы ЮЛПП Информационным центром по НАТО и ЕС в сотрудничестве с Парламентом Грузии; Проект «Повышение информированности и вовлеченности в регионах Грузии о процессе западной интеграции», который реализуется центром при финансовой поддержке Государственного департамента США и Посольства США в Грузии.

#### **1.3.3.5 Проведение информационных встреч о процессе евроинтеграции Грузии в рамках проекта «Молодые европейские послы»**

См.: 1.3.3.14

### **1.3.3.6 Реализация проектов по повышению осведомленности учителей -представителей этнических меньшинств о европейской и евроатлантической интеграции Грузии**

Согласно информации, предоставленной ЮЛПП Информационный центр по НАТО и ЕС, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

### **1.3.3.7 Предоставление информации о муниципальных программах представителям этнических меньшинств, проживающим в г. Батуми**

Согласно информации, предоставленной Мэрией муниципалитета г. Батуми, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

### **1.3.3.8 Предоставление информации о государственных сервисах и текущих государственных/автономной республики/муниципальных программах (образовательные программы, программы здравоохранения и социальной защиты, различные законодательные изменения)**

Согласно информации, предоставленной Мэрией муниципалитета г. Батуми, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

### **1.3.3.9 Организация информационных встреч для молодежи, представляющей этнические меньшинства, для ознакомления с деятельностью Сакребуло г. Тбилиси**

Согласно информации, предоставленной Сакребуло г. Тбилиси, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

### **1.3.3.10 Распространение образовательного печатного и видеоматериала, подготовленного по вопросам содействия здравоохранению**

По инициативе Аппарата государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия и в сотрудничестве с Министерством по вопросам ВПЛ с оккупированных территорий, труда, здравоохранения и социальной защиты Грузии, были подготовлены и переведены информационные и образовательные материалы по COVID-19 (на армянский, азербайджанский, абхазский и осетинский языки); были подготовлены субтитры для образовательного видеоролика.

В рамках компетенции ЮЛПП Национального центра по контролю за заболеваниями и общественного здравоохранения им. Л. Сакварелидзе материалы были распространены по сети региональных центров общественного здравоохранения, а также через социальные СМИ и веб-сайт центра.



В сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения и Детским фондом ООН разрабатывается Коммуникационный план по COVID-19 для регионов компактного проживания этнических меньшинств, который предусматривает информационные и образовательные активности (разработка печатных и видеоматериалов, вебинары для различных целевых групп, включая медицинский персонал, молодежные организации, священнослужители).

В течение отчетного периода сотрудники центра посетили несколько сел Ахалкалакского муниципалитета, где приняли участие в информационных встречах со школьными учителями с учетом регуляций.

В течение года встречи проводились в сотрудничестве с Национальной библиотекой Парламента Грузии и проектом «Содействие новому подходу к развитию села в Ахалкалаки».

Совместными усилиями Детского фонда ООН, Всемирной организации здравоохранения и Министерства по вопросам ВПЛ с оккупированных территорий, труда, здравоохранения и социальной защиты и центра, были подготовлены документ Стратегии и Плана действий по коммуникации риска и вовлечения общественности в связи с COVID-19 на 2020-2022 гг. В рамках стратегии при поддержке донорских организаций проводится ряд образовательных мероприятий.

Кроме того, при поддержке Программы развития ООН, правительства Великобритании и Ассоциации ООН Грузии центр разработал «Стратегию коммуникации риска во время кризисной ситуации в сфере общественного здравоохранения в Грузии».

При поддержке ЮНИСЕФ были подготовлены информационные ролики о правильном ношении масок; о профилактических мерах; В сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения был подготовлен телевизионный ролик на азербайджанском языке с участием местных жителей в поддержку профилактических мер.

Начались подготовительные работы с целью разработки Плана действий по коммуникации по внедрению вакцины от COVID-19 в Грузии.

В рамках Государственной программы по содействию здравоохранению 2020 года был проведен цикл тренингов в дистанционном формате с участием регионального представителя общественного здравоохранения по вопросам содействия здравоохранению и цифровой коммуникации в условиях пандемии; В тренинге также приняли участие представители регионов компактного проживания этнических меньшинств.

В течение года при финансовой поддержке доноров были подготовлены и опубликованы различные материалы по актуальным вопросам на армянском и азербайджанском языках.

#### **1.3.3.11 Информирование обвиняемых/осужденных представителей этнических меньшинств об их правах при поступлении-размещении в пенитенциарные учреждения**

На основе обновленной информации о правах заключенных в пенитенциарных учреждениях были созданы текстовые видеоролики, которые доступны всем обвиняемым/осужденным во всех учреждениях на одном из телеканалов. Также в социальном отделении всех пенитенциарных учреждений есть электронные версии информации о правах обвиняемых/осужденных на пяти языках: русском, армянском, азербайджанском, турецком и английском. По запросу указанная информация доступна на желаемом языке в печатном виде.

В течение отчетного периода осужденные были проинформированы о «правах и обязанностях обвиняемых/осужденных» при их помещении в пенитенциарные учреждения. В случае необходимости обвиняемым/осужденным оказывались услуги устного и письменного перевода.

Кроме того, с помощью проекта ЕС по поддержке пенитенциарных учреждений и пробации (EU4Justice), была разработана и опубликована обновленная брошюра о правах и обязанностях обвиняемых/осужденных, переведенная на английский, русский, турецкий и персидский языки и распространена среди пенитенциарных учреждений.

Вскоре после обнаружения первого случая COVID-19 в Грузии 26 февраля текущего года, Министерство юстиции Грузии и Специальная пенитенциарная служба принимают активные меры по предотвращению возможного распространения COVID-19 в пенитенциарных учреждениях в соответствии с релевантными национальными и международными рекомендациями. В этом процессе учитываются требования поддержания баланса между основными правами обвиняемых/осужденных, защитой их здоровья и безопасностью популяции/персонала пенитенциарных учреждений.

Следует отметить, что Министерство юстиции Грузии и Специальная пенитенциарная служба проинформировали всех обвиняемых/осужденных на понятном им языке о цели и значении ограничений, введенных в учреждении, а также о необходимости соблюдения гигиенических процедур. Кроме того, 20 марта 2020 года в каждой камере всех пенитенциарных учреждений был активирован специальный телевизионный канал, через который заключенные постоянно информируются о мерах, принимаемых Министерством юстиции Грузии и Специальной пенитенциарной службой для предотвращения возможного распространения COVID-19 в пенитенциарной системе Грузии. Соответствующая информация, полученная со специального сайта правительства Грузии [www.stopcov.ge](http://www.stopcov.ge), транслируется на том же канале на трех разных языках (грузинском, армянском и азербайджанском).

#### **1.3.3.12 Распространение информационных материалов об общественных сервисах и текущих государственных программах для представителей этнических меньшинств**

В целях расширения доступа к государственным сервисам для представителей этнических меньшинств Министерство юстиции Грузии предоставило информационные материалы о государственных сервисах и текущих государственных программах в регионах компактного проживания этнических меньшинств (Квемо Карли, Самцхе-Джавахети, Кахети). Упомянутые материалы распространялись через общественные центры, территориальные службы ЮЛПП Агентства развития государственных услуг и Дома юстиции. В течение отчетного периода через общинные центры, расположенные в населенных этническими меньшинствами пунктах (Сартичала, Пока, Кварелицкали, Казрети, Кабали, Садахло, Иормуганло, Вале, Баралети, Кумурдо, Цалка, Дманиси, Качагани, Ниноцминда и Аспиндза) были распространены 2809 информационных брошюр. Эти брошюры включали информацию по следующим темам: безвизовый режим, регистрация брака, насилие в семье, гендерные вопросы и вопросы собственности, услуги Дома юстиции и общественных центров, регистрация земли, поддержка развития села и другое.

Следует отметить, что с целью предотвращения COVID-19, филиалы Дома юстиции и Общественные центры с мая этого года оказывают гражданам услуги в отличающемся формате. В частности, желающие могут войти в здание Дома юстиции и Общественного центра и получить услугу в желаемый день и время, если они забронируют визит на портале [my.gov.ge](http://my.gov.ge).

#### **1.3.3.13 Проведение ToT-тренинга по процессу европейской интеграции Грузии в рамках проекта «Молодые европейские послы» для студентов-представителей этнических меньшинств**

В сотрудничестве с ЮЛПП Информационным центром по НАТО и ЕС и Ассоциацией ООН Грузии были запланированы и проведены тренинги для тренеров (ToT - 40 участников) в рамках проекта «Молодые европейские послы». Участники тренинга встретились с представителями государственных структур и приглашенными экспертами, углубили свои знания о европейской и евроатлантической интеграции, европейских ценностях, перспективах и устремлениях страны, образовательных программах, инновациях и в то же время, они получили возможность улучшить коммуникативные навыки. На следующем этапе проекта молодые сверстники-просветители в регионах компактного проживания этнических меньшинств провели информационные встречи с учениками, учителями, лидерами общин. В 2020 году в рамках вышеуказанных проектов проводились онлайн-тренинги для тренеров. (Дополнительно см. 1.3.3.14)

#### **1.3.3.14 Проведение информационных встреч о процессе евроинтеграции в рамках проекта «Молодые европейские послы»**

Проект «Молодые европейские послы» продолжался в течение года. Этот проект является совместной инициативой Аппарата государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия, ЮЛПП Информационного центра по НАТО и ЕС при Министерстве иностранных дел Грузии и Ассоциации ООН Грузии и он осуществляется уже четвертый год в рамках «Программы поддержки толерантности, гражданской осведомленности и интеграции» [PITA] при финансировании Агентства международного развития США (USAID). В рамках проекта сверстники-просветители провели информационные встречи с представителями администраций школ, учителями и учениками в регионах компактного проживания этнических меньшинств (Квемо Картли, Самцхе-Джавахети, Кахети). В 24 селах 9 муниципалитетов были проведены 37 встреч и 703 бенефициарам была предоставлена информация о процессе и пользе европейской и евроатлантической интеграции Грузии.

#### **Задача: 1.3.4. Расширение вовлеченности этнических меньшинств в публичном администрировании и публичных службах и профессиональное развитие**

##### **1.3.4.1 Реализация программы стажировки «1+4»**

В целях расширения вовлеченности молодежи из числа этнических меньшинств в публичной службе, по инициативе Аппарата государственного министра, с 2017 года реализуется «Программа стажировки 1+4», в которой на сегодняшний день приняли участие до 300 бенефициаров. В 2020 году реализация программы была временно приостановлена из-за ограничений, введенных в связи с пандемией COVID-19.

##### **1.3.4.2 Проведение культурно-просветительских мероприятий по повышению осведомленности о политическом участии: выставки, кинопоказы, дискуссии**

Для Болнисского муниципалитета важно развитие молодежи, их активное участие в процессе принятия решений. В течение года были проведены информационные/рабочие встречи с молодежью сел: Талавери, Нахидури, Квемо Болниси и Дарбази. На встречах обсуждались мероприятия, запланированные в масштабе муниципалитета, а также возможность вовлечения молодежи. Кроме того, планируется создание общинных молодежных клубов в административно-территориальных единицах муниципалитета.

**По инициативе Болнисского муниципалитета** руководитель ЮЛПП Молодежного центра в рамках «Муниципальной молодежной политики» вместе с представителями болнисской молодежи и членами Совета молодежи при Мэрии провели информационную встречу. В этой встрече участвовали около 30 молодых людей, обсуждалась необходимость наличия документа, были намечены планы на будущее.

#### **1.3.4.3 Закупка услуги тренингов с целью расширения вовлеченности этнических меньшинств в публичной службе и профессионального развития**

В Дманисском муниципалитете не было выделено отдельного бюджета специально для расширения вовлеченности этнических меньшинств, однако муниципальный бюджет предусматривает 1% бюджета на профессиональное развитие.

#### **1.3.4.4 Переподготовка представителей этнических меньшинств в рамках Программы публичного управления и администрирования**

ЮЛПП Школа государственного администрирования им. Зураба Жвания в рамках Программы публичного управления и администрирования реализовала проект, профинансированный Детским фондом ООН – ЮНИСЕФ – «Содействие системе раннего и дошкольного образования и развитие человеческого капитала путем развития возможностей муниципалитетов для поддержки реализации Закона о раннем и дошкольном образовании и государственных стандартов», в рамках которого были подготовлены 7 представителей этнических меньшинств. Кроме того, по Программе публичного управления и администрирования были переподготовлены 32 представителя этнических меньшинств.

#### **1.3.4.5 Проведение соответствующей кампании с целью приглашения на конкурсные отборы представителей этнических меньшинств. Организация «Дня открытых дверей» с государственным поверенным**

Мероприятия, запланированные Краевой администрацией Самцхе-Джавахети, не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения COVID-19.

### **Промежуточная цель: 1.4 Поощрение участия представителей этнических меньшинств в процесс принятия политических решений**

#### **Задача: 1.4.1 Обеспечение голосования и информированного выбора представителями этнических меньшинств**

##### **1.4.1.1 Перевод избирательной документации и других информационных материалов на армянский и азербайджанский языки**

К выборам Парламента Грузии 31 октября 2020 года в 7 мажоритарных округах, компактно населенных избирателями, представителями этнических меньшинств, были созданы 348 избирательных участков, в том числе: грузинско-азербайджанских – 211 участков; грузинско-армянских – 133 участка; грузинско-армянско-азербайджанских – 4 участка.

Для армяноязычных и азербайджаноязычных избирателей, проживающих в регионах компактного расселения этнических меньшинств, на соответствующие языки были переведены и напечатаны избирательные документации и информационные материалы: избирательные бюллетени; Единый список избирателей (*Единый список избирателей был размещен в комнате для голосования и в поисковой системе веб-сайта ЦИК voters.cec.gov.ge*); Правила заполнения бюллетеня; Постер, отражающий участие в голосовании; Баннер на веб-сайте ЦИК «Этнические меньшинства»<sup>1</sup>; Постановление ЦИК №38/2020 от 18 сентября 2020 года «Об определении некоторых избирательных мероприятий и санитарно-гигиенических требований для предотвращения распространения инфекции (COVID-19) нового коронавируса (SARS-CoV-2); Временные правила участия избирателя, пользующегося креслом-коляской, в выборах Парламента Грузии 31 октября 2020 года (Избирательный кодекс – статья 200); Следующие информационные флаэры: «О сервисах Избирательной администрации»; «Найди себя, найди свой участок»; «Процедуры голосования»; «Обращение председателя ЦИК к молодым избирателям»; Интервью с председателем ЦИК (газетный вкладыш). Материалы также распространялись через армяноязычную газету «Врастан» и азербайджаноязычную газету «Гурджистан».

Для армяноязычных и азербайджаноязычных членов участковых избирательных комиссий были переведены (на армянский и азербайджанский языки) и напечатаны инструкции к следующим руководствам: Инструкция к руководству членов участковых избирательных комиссий, Памятная инструкция члены председателя участковой избирательной комиссии, Полномочия секретаря участковой избирательной комиссии в день голосования, Функции члена комиссии, занимающегося упорядочиванием потока избирателей, Функции члена комиссии – регистратора избирателей, Функции члена комиссии, по надзору за избирательной урной и специальными конвертами, Функции члена комиссии, сопровождающего переносную избирательную урну, Учебный модуль членов участковой избирательной комиссии – Безопасность выборов, Постер, отражающий процесс опечатывания избирательной документации, Учебная инструкция для членов участковой избирательной комиссии – Содействие избирателям с ограниченными возможностями для самостоятельного участия в выборах.

К выборам Парламента Грузии 31 октября 2020 года, в телефонном/информационном центре ЦИК избиратели – представители этнических меньшинств – могли получить информацию по избирательным вопросам от армяноязычных и азербайджаноязычных операторов. Работали 2 армяноязычных и 1 азербайджаноязычный операторы.

#### **1.4.1.2 Обеспечение доступности информационных/рекламных материалов ЦИК на армянском и азербайджанском языках**

---

<sup>1</sup> Смотрите на веб-сайте ЦИК баннер «Этнические меньшинства» <https://cesko.ge/geo/list/2597>.

Для первого тура выборов Парламента Грузии 31 октября 2020 года 13 видеороликов, подготовленных ЦИК, были переведены на армянский и азербайджанский языки, в том числе видеоролик о сервисах, доступных для этнических меньшинств. Ролики были размещены на веб-сайте ЦИК, социальных сетях и в эфире региональных телевидений. Ко второму туру выборов<sup>2</sup> были подготовлены три видеоролика, которые были переведены на азербайджанский язык<sup>3</sup>. ЦИК также подготовил радиоролики для обоих туров. Переведенные материалы были распространены с помощью телекомпаний (**армяноязычные:** «Парвана ТВ», «АТВ-12», «Ток-ТВ»; **азербайджаноязычные:** «Марнеули ТВ», «Болнели», «ТВ-2»). Материалы также были размещены в радиоэфире (**армяноязычное радио:** «Врастан-FM», «Нор»; **азербайджаноязычное радио:** «Болнели», «Марнеули», «AG FM»).

#### **1.4.1.3 Организация встреч с малыми этническими группами в рамках кампании «Беседуем с избирателями»**

К выборам Парламента Грузии 31 октября 2020 года, Избирательная администрация в масштабах Грузии, в том числе, в регионах компактного проживания этнических меньшинств, провела кампанию информирования «Беседуем с избирателями».

В рамках кампании представители окружных избирательных комиссий и волонтеры провели 39 акций под названием «Найди себя, найди свой участок» в местах общественного скопления в муниципальных центрах и селах, населенных этническими меньшинствами. В рамках акции гражданам была предложена услуга проверки своих данных и данных членов своей семьи в Едином списке избирателей с использованием современных технологий (планшет и аппарат для быстрой оплаты). Прошли 16 встреч с азербайджаноязычными избирателями и 18 встреч с армяноязычными избирателями. Кроме того, было проведено 5 встреч с малыми этническими группами. В том числе 2 встречи с кистинцами, 2 с аварцами и 1 встреча с представителями общины рома.

Также в рамках кампании, по месту регистрации, членами участковых избирательных комиссий были распространены следующие информационные флаэры: «Найди себя, найди свой участок»; «Процедуры дня голосования»; «Обращение председателя ЦИК к молодым людям, которым исполнилось 18 лет к выборам Парламента Грузии 31 октября 2020 года».

#### **1.4.1.4 Организация грантового конкурса**

В соответствии с приоритетным направлением, установленным ЦИК, ЮЛПП Центр развития избирательных систем, реформ и обучения (Учебный центр) объявил два грантовых конкурса 6 февраля и 13 июля 2020 года<sup>4</sup>. Одной из целевых групп финансирования были представители этнических меньшинств. В этом направлении, на основании решений Грантовой конкурсной комиссии, были профинансированы проекты 19 местных неправительственных организаций, которые были реализованы в регионах компактного проживания этнических меньшинств<sup>5</sup>. Общий бюджет профинансированных проектов составил 648 817.25 лари<sup>6</sup>.

Направлениями финансирования грантового конкурса от 6 февраля 2020 года были определены:

<sup>2</sup> Второй тур парламентских выборов был проведен в тех регионах, где проживают этнические азербайджанцы;

<sup>3</sup> Видеоролики, переведенные на армянский и азербайджанский языки, смотрите по ссылке: [https://cesko.ge/geo/video\\_gallery/show/1629/913](https://cesko.ge/geo/video_gallery/show/1629/913);

<sup>4</sup> Направления финансирования грантовых конкурсов были определены в соответствии с распоряжением ЦИК №3/2020 от 29 января 2020 года и №41/2020 от 3 июля 2020 года.

<sup>5</sup> Целевыми группами проектов были также лица с ограниченными возможностями, женщины, молодежь;

<sup>6</sup> Подробную информацию о грантовом конкурсе смотрите на веб-сайте Учебного центра: <http://electionreforms.ge/geo/list/17>

1. Развитие избирательных возможностей политических партий. По данному направлению были профинансированы 6 проектов местных неправительственных организаций, бюджет финансирования составил 380 495 лари;
2. Молодой избиратель в избирательном процессе. По данному направлению были профинансированы 3 проекта местных неправительственных организаций, общий проект которых составил 88 870 лари.

В качестве направления финансирования грантового конкурса от 13 июля 2020 года было определено информирование избирателей к выборам Парламента Грузии 2020 года. По данному направлению были профинансированы 10 проектов местных неправительственных организаций, общий бюджет которых составил 179 452.25 лари.

#### **1.4.1.5 Реализация образовательных программ для молодежи, представляющей этнические меньшинства «Школа избирательного развития» для молодых людей в возрасте 18-25 лет**

В 2020 году ЦИК в сотрудничестве с Учебным центром и при поддержке Международного фонда избирательных систем (IFES), реализовал проект «Школа избирательного развития». В 2020 году в Программу учебного курса были добавлены три вопроса: Электронные средства голосования, Выборы и исследования, Дезинформация и распространение фальшивых новостей в избирательный период<sup>7</sup>.

Проект был реализован в период 3-14 августа 2020 года в Тбилиси и 24 муниципалитетах, в том числе в 3 муниципалитетах компактного проживания этнических меньшинств. 10-дневный учебный курс успешно прошли и сертификаты получили 49 участников из числа этнических меньшинств, в том числе 33 (67,35%) женщины и 16 (32,65%) мужчин. Подробную информацию см. в таблице.

Округ №	Наименование округа	Количество сертифицированных	Женщин	Мужчин
18	Ахмета	19	14	5
21	Гардабани	0	0	0
22	Марнеули	14	6	8
37	Ахалцихе	16	13	3
	<b>Всего</b>	<b>49</b>	<b>33 (67.35%)</b>	<b>16 (32.65%)</b>

#### **Информационно-учебный проект «Выборы и молодой избиратель» для учащихся XI-XII классов публичных школ**

Реализация информационно-учебного проекта «Выборы и молодой избиратель» для учащихся XI-XII классов публичных школ планировалась в период с 19 марта по 8 апреля 2020 года включительно. Были

<sup>7</sup> Молодые люди в возрасте 18-25 лет, участвовавшие в учебном курсе, ознакомились со следующими вопросами: Устройство государственных институтов; Формы прямой демократии; Законодательное регулирование выборов; Международные принципы; Европейский Парламент; Международные организации: наблюдение и помощь в выборах; История и статистика выборов в Грузии; Выборы в Учредительное собрание 1919 года; Избирательные системы в Грузии; Модели избирательной администрации; Избирательная администрация Грузии; Стороны, участвующие в выборах; Прозрачность и публичность; Инклюзивность избирательной среды; Гендерное равенство; Гендер и выборы; Регистрация избирателей; Предвыборный период; Открытие избирательного участка; Закрытие избирательного участка (подытоживание); Избирательные споры; Подытоживание выборов; Обзор избирательного цикла.

отобраны 242 публичные школы из 64 муниципалитетов. Из них 24 публичные школы в 12 муниципалитетах компактного проживания этнических меньшинств, но из-за мер, принятых для предотвращения распространения коронавируса, проект не был реализован в публичных школах.

### **Информационно-учебный проект «Курсы избирательного администратора»**

В период с 16 по 31 июля 2020 года ЦИК и Учебный центр реализовали Информационно-учебный проект «Курсы избирательного администратора - для потенциальных членов участковых избирательных комиссий» в 64 муниципалитетах, в том числе, в 13 муниципалитетах компактного проживания этнических меньшинств. Курс был направлен на профильное обучение и ставил своей целью повышение гражданской осведомленности о выборах и содействие формированию квалифицированного кадрового ресурса Избирательной администрации. Участники ознакомились с процедурами дня голосования и вопросами, входящими в компетенцию участковой избирательной комиссии.

К проекту успешно присоединились и получили сертификаты 1078 лиц, проживающих в 13 муниципалитетах компактного проживания этнических меньшинств, из них 693 (64,29%) женщин и 385 (35,71%) мужчин. Подробную информацию см. в таблице.

Округ №	Наименование округа	Количество сертифицированных	Женщин	Мужчин
11	Сагареджо	108	92	16
18	Ахмета	36	28	8
15	Лагодехи	64	58	6
17	Телави	95	88	7
21	Гардабани	93	77	16
22	Марнеули	161	38	123
23	Болниси	59	20	39
24	Дманиси	93	45	48
25	Цалка	87	40	47
26	Тетрицкаро	69	59	10
37	Ахалцихе	81	72	9
40	Ахалкалаки	72	40	32
41	Ниоцминда	60	36	24
<b>Всего</b>		<b>1078</b>	<b>693 (64.29%)</b>	<b>385 (35.71%)</b>

### **Учебный курс «По избирательному праву» для студентов Ахалцихского университета**

В течение 2019-2020 учебного года Учебный центр провел учебный курс «По избирательному праву» для студентов Самцхе-Джавахетского государственного университета. В осеннем семестре (сентябрь 2019 г. - январь 2020 г.) курс прошли 23 студента, в том числе 14 (60,87%) женщин и 9 (39,13%) мужчин.



А в течение весеннего семестра (март - июнь 2020 г.) в связи с принятыми мерами по предотвращению распространения коронавируса, обучение в университете проводилось в дистанционном режиме и в курсе приняли участие 11 студентов, в том числе 9 (81,82%) женщин и 2 (18,18%) мужчин.

**Промежуточная цель: 1.5. Улучшение доступа к СМИ и информации для представителей этнических меньшинств**

**Задача: 1.5.1 Обеспечение доступности вещательных программ и электронных/печатных СМИ на языках этнических меньшинств**

**1.5.1.1 Издание негрузиноязычных газет (азербайджаноязычная «Гурджистан», армяноязычная «Врастан»)**

Продолжалось содействие негрузиноязычным печатных СМИ. В течение года при поддержке государства были изданы армяноязычная еженедельная газета «Врастан» (102 номера, тираж 3800–4000) и азербайджаноязычная еженедельная газета «Гурджистан» (56 номеров, тираж 2000). Газеты распространялись как в Тбилиси, так и в регионах компактного проживания представителей этнических меньшинств, в пенитенциарных учреждениях. На тему информирования общественности и превентивных мер были подготовлены издания негрузиноязычных газет - азербайджаноязычная «Гурджистан» и армяноязычная «Врастан» (тираж 4500) и специальный дополнительный выпуск (тираж 6000), в которых была представлена полная информация обо всех актуальных вопросах, связанных с коронавирусом.

**1.5.1.2 Освещение происходящих в регионе процессов на веб-сайтах администрации государственного поверенного и местных самоуправлений, а также в социальных сетях**

На веб-сайтах Администрации государственного поверенного в регионе Кахети и местных самоуправлений, а также в социальных сетях интенсивно освещались происходящие в регионе события.

**1.5.1.3 Содействие освещению в СМИ процесса западной интеграции Грузии с целью повышения информированности в регионах компактного проживания этнических меньшинств и подготовка соответствующих продуктов**

В отчетный период ЮЛПП Информационный центр о НАТО и ЕС активно сотрудничал с представителями СМИ. Повышение информированности общественности о европейской и евроатлантической интеграции Грузии при поддержке региональных СМИ является одним из важных направлений центра. Следует отметить, что пять местных партнерских СМИ, работающих в регионах компактного проживания этнических меньшинств в Квемо Картли и Самцхе-Джавахети (TV Марнеули, FM Марнеули, FM NOR, ATV 12, ТОК TV), в течение 2020 года подготовили 40 материалов по вопросам западной интеграции Грузии.

**1.5.1.4 Размещение в СМИ информации с целью повышения осведомленности о реализованных и текущих реформах в сфере труда и занятости (трудовые права)**

В течение 2020 года мероприятия не были осуществлены, поскольку в соответствии с приказом №01-73/о Министерства по вопросам ВПЛ с оккупированных территорий, труда, здравоохранения и

социальной защиты Грузии от 4 марта 2020 года, Государственное агентство по содействию занятости с целью предотвращения возможного распространения нового коронавируса (COVID-19) с 13 марта временно приостановило все массовые и публичные мероприятия, запланированные в рамках деятельности агентства.

#### **1.5.1.5 Обеспечение обвиняемых/осужденных, представителей этнических меньшинств, соответствующим государственным вещанием**

Министерство юстиции Грузии в рамках технически возможного лимита обеспечивает в пенитенциарных учреждениях доступ к телеканалам для обвиняемых/осужденных всех этнических групп. Кроме того, Специальная пенитенциарная служба обеспечивает включение телеканалов, бесплатно доступных в спутниковом вещании.

В пенитенциарных учреждениях вещание 22 телевизионных каналов осуществляется на 5 языках: русском, английском, турецком, азербайджанском, армянском и арабском.

#### **1.5.1.6 Реализация программы «Интернет для развития»**

За отчетный период ЮЛПП Агентство инноваций и технологий Грузии при Министерстве экономики и устойчивого развития Грузии в рамках программы «Интернет для развития» с января по 20 декабря 2020 года выдало 581 ваучер для Интернета на общую сумму 126 000 лари. Интернет-ваучеры выдавались в регионах компактного проживания этнических меньшинств следующим образом:

- ❖ Регион Самцхе-Джавахети - 3 ваучера;
- ❖ Регион Кахети - 3 ваучера;
- ❖ Регион Квемо Картли - 18 ваучера

Всего было выдано 24 ваучера.

### **Промежуточная цель 1.6: Обеспечение информированности общественности о правах этнических меньшинств**

#### **Задача: 1.6.1 Обеспечение информированности общественности о выполнении Европейской рамочной конвенции о защите национальных меньшинств**

##### **1.6.1.1 Информационные встречи с целью ознакомления с Европейской рамочной конвенцией о защите национальных меньшинств**

В ходе встреч, организованных Аппаратом государственного министра, общественности была предоставлена информация о правах этнических меньшинств и Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств и ее выполнении.

На встречах в интерактивном режиме рассматривался прогресс, достигнутый по направлению гражданской интеграции и существующие всё еще вызовы. Всего в течение года было проведено 10 подобных встреч.

##### **1.6.1.2 Проведение информационных тренингов и встреч / ознакомление для представителей этнических меньшинств по законодательству Грузии и Европейской рамочной конвенции о защите национальных меньшинств**

Мероприятия, запланированные Сакребуло г. Тбилиси, не были реализованы из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

**Задача: 1.6.2 Повышение осведомленности публичных служащих и целевых групп этнических меньшинств в сфере прав этнических меньшинств и антидискриминационного законодательства**

**1.6.2.1 Проведение тренингов для представителей правоохранительных органов МВД в связи с преступлениями, совершенными по признаку нетерпимости с мотивом дискриминации, в том числе по этническому признаку. В рамках тренинга рассматриваются рекомендации Департамента по защите прав человека и мониторингу качества расследований по вышеуказанному вопросу**

На основе комбинации учебных материалов, разработанных БДИПЧ/ОБСЕ и Советом Европы, в январе 2020 года начался процесс каскадной переподготовки сотрудников МВД Грузии на тему эффективного выявления и расследования преступлений, совершенных на почве ненависти. В учебный процесс вовлечены психологи и представители местных неправительственных организаций. В рамках серии каскадных тренингов в 2020 году было проведено 9 мероприятий (в том числе, 5 в дистанционной форме). На основе тренингов всего переподготовку прошли более 150 сотрудников различных территориальных органов министерства.

- ❖ В июле и ноябре 2020 года в рамках сотрудничества МВД Грузии и Совета Европы было проведено 2 тренинга на тему запрещения дискриминации, расследования преступлений, совершенных на основе языка ненависти и конкретных дискриминационных признаков, до 30 следователей прошли переподготовку. Обучение основано на учебных материалах, подготовленных экспертами Совета Европы, на основе которых в 2019 году был проведен тренинг тренеров для сотрудников министерства. Обучение охватило такие важные вопросы, как: дискриминация и ее формы, язык ненависти, преступления, совершенные с дискриминационными мотивами, индикаторы мотива нетерпимости, индикаторы расследования по местным и международным источникам, дискриминация в отношении женщин, дискриминация в отношении людей с ограниченными возможностями, по расовым, религиозным, этническим, политическим и другим признакам.
- ❖ Во второй половине 2020 года сотрудниками Министерства внутренних дел Грузии, по инициативе НПО «Движение за равенство» и при финансовой поддержке фонда «Открытое общество» (OSF) на тему определения и расследования преступления, мотивированного ненавистью, было проведено 2 тренинга, в рамках которых переподготовку прошли 30 сотрудников. Тренинг охватил такие важные вопросы, как: понятие преступления на почве ненависти и связанные с ним концепции, национальные и международные обязательства по расследованию преступлений на почве ненависти, обстоятельства, которые необходимо учитывать для выявления мотива нетерпимости по признаку дискриминации, стандарты отношений следователя к пострадавшему/свидетелю и вызовы по направлению борьбы против преступления на почве ненависти, предотвращение преступлений на почве ненависти и др.
- ❖ В 2020 году 15 сотрудников МВД Грузии прошли дистанционный курс обучения HELP Совета Европы на тему расследования преступлений на почве ненависти.
- ❖ Кроме того, 4 сотрудника Министерства внутренних дел Грузии приняли участие в онлайн-курсе Совета Европы с использованием платформы HELP на тему «Борьба с расизмом, ксенофобией, гомофобией и трансфобией». При поддержке Евросоюза и Программы развития ООН (ПРООН) и Группы поддержки женских инициатив (WISG) в рамках проекта «Права человека для всех» координаторы свидетелей и потерпевших Министерства внутренних дел

Грузии прошли дистанционный тренинг. Темой тренинга было насилие и дискриминация на почве СОГИ.

- ❖ 16 декабря 2020 года представители Департамента мониторинга качества защиты прав человека и расследований Министерства внутренних дел Грузии провели онлайн-тренинг по релевантным вопросам гендерного равенства для сотрудников, ответственных за правление человеческими ресурсами соответствующих подразделений министерства.

В то же время следует отметить, что в ЮЛПП Академии МВД Грузии обучение прав человека охватывает такие важные вопросы, как запрет дискриминации, что включает преподавание антидискриминационного законодательства, в том числе Закона «Об искоренении всех форм дискриминации». Кроме того, обучение недискриминации рассматривает разные основания, такие как: пол, религия, сексуальная ориентация, этническая принадлежность и т. д.

По данной тематике в течение 2020 года прошли подготовку/переподготовку:

- ❖ Специальная профессиональная образовательная программа базовой подготовки полицейских - 158 слушателей;
- ❖ Образовательный курс по присвоению квалификации пограничника-контролера - 18 слушателей;
- ❖ Тренинг по повышению квалификации пограничников-контролеров - 32 слушателей;
- ❖ Специальная профессиональная образовательная программа подготовки пограничников Департамента охраны сухопутной границы Пограничной полиции Грузии - 53 слушателя;
- ❖ Учебный курс подготовки-переподготовки сотрудников изоляторов временного содержания - 19 слушателей;
- ❖ Образовательная программа по должностному повышению сотрудников МВД Грузии - 53 слушателя;
- ❖ Курс по повышению квалификации следователей - 36 слушателей.

По состоянию на июль 2020 года было проведено 6 тренингов. Переподготовку прошли 111 сотрудников правоохранительных органов.

#### **1.6.2.2 Проведение встреч информационного характера об услугах, предлагаемых Министерством внутренних дел в территориальных единицах, густонаселенных этническими меньшинствами**

Представитель Министерства внутренних дел Грузии принял участие во встрече, которая была посвящена случаям этнической дискриминации во время пандемии. Встреча прошла при поддержке неправительственной организации «Центр демократической вовлеченности». В ходе встречи, помимо многих других важных вопросов, представитель МВД Грузии обсудил случаи дискриминации по этническому признаку и реакцию министерства на них. В частности, какие существуют правовые механизмы и какие услуги предлагает министерство для эффективного реагирования на такие факты.

#### **1.6.2.3 Проведение встречи в формате круглого стола для представителей этнических меньшинств для ознакомления с правами и возможностями**

Мероприятия, запланированные Сакребуло г. Тбилиси, не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных для предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **1.6.2.4 Повышение осведомленности сотрудников Специальной пенитенциарной службы посредством тренингов и информационных встреч по правам этнических меньшинств и антидискриминационному законодательству**

С января 2019 года ЮЛПП «Учебный центр юстиции Грузии» занимается организацией «Ориентационного курса для офицеров эскорта» для офицеров эскортирования Специальной пенитенциарной службы и эскорта специальных мероприятий. В рамках курса интегрирован 5-7 часовой тренинг «Что такое дискриминация?». Тренинг максимально учитывает специфику целевой группы и особенности деятельности. В 2020 году курс специальной подготовки прошла 21 офицер эскорта (1 группа). Проведение этого курса дополнительно для данной фокус группы стало невозможным из-за глобальной пандемии.

#### **1.6.2.5 Закупка услуги тренингов/проведение информационных встреч**

В Дманисском муниципалитете была запланирована закупка услуги тренинга, был утвержден план тренинга, однако указанное мероприятие не было реализовано из-за рекомендаций, разработанных для предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

## **Стратегическая цель 2**

### **Создание равных социальных и экономических условий и возможностей**

В регионах компактного проживания этнических меньшинств продолжилась реализация инфраструктурных проектов (газификация, реабилитация внутренних дорог, ирригационных систем и систем питьевой воды, наружного освещения и т. д.).

Были проведены информационные кампании/кампании по повышению осведомленности, в том числе по вопросам образования, преимуществ процесса европейской интеграции и проблемам, связанным с коронавирусом.

#### **Промежуточная цель 2.1. Содействие социальной и региональной мобильности**

##### **Задача: 2.1.1 Содействие улучшению экономического положения представителей этнических меньшинств**

###### **2.1.1.1 Проведение информационной кампании о государственных сервисах и программах**

См. активность 1.3.3.3

###### **2.1.1.2 Реализация инфраструктурных работ**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии, в соответствии с активностью, в муниципалитетах региона Кахети (Ахмета, Лагодехи) в рамках Фонда проектов,

осуществляемых в регионах Грузии и Муниципального фонда Грузии, были профинансированы 37 проектов общей стоимостью 16 122 600 лари.

### **2.1.1.3 Софинансирование женщин-предпринимателей в рамках Программы микрогрантов**

5 октября 2020 года ЮЛПП «Производи в Грузии» объявила Программу содействия микро и малому бизнесу, в рамках которой всего поступило 26307 заявок. В рамках программы на следующий этап перешли 4103 заявителя. Из перешедших на этап тренинга 4103 заявителя 2056 (50,1%) являются женщинами бенефициарами. На данный момент бенефициары победители еще не выявлены, соответственно, реализация данной активности по состоянию на 2020 год не завершена.

### **2.1.1.4 Реабилитация дорог (регион Кахети) Реабилитация детского сада (регион Кахети)**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью:

- ❖ Были профинансированы 28 проектов реабилитации дорог в муниципалитетах Ахмета и Лагодехи; Общая стоимость - 9 173 187 лари. Из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило - 8 631 111 лари;
- ❖ **Завершены** 23 проекта, общая стоимость 8 316 525 лари. Из них в рамках Фонда регионального развития 7 802 277 лари;

Проложено 31 534 продольных метра дороги, которыми будут пользоваться до 110 000 бенефициаров. **Продолжается** реабилитация проектов 5 дорог; общая стоимость - 856 662 лари. Из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 828 834 лари; по завершении проекты будет реабилитировано 5 305 продольных метра дороги, которыми будут пользоваться 20 260 бенефициаров

- ❖ В Ахметском муниципалитете реализуется 1 проект реабилитации детского сада; стоимостью 760 067 лари. Из них, в рамках Фонда регионального развития было профинансировано 722 064 лари; 81 бенефициар детского сада;
- ❖ Завершены 2 проекта реабилитации детского сада в г. Лагодехи и селе Земо Ходашени (Ахметский муниципалитет); общей стоимостью 908 942 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 863 494 лари. Будут пользоваться 150 бенефициаров;
- ❖ 3 проекта реабилитации детского сада в г. Дманиси и селе Гантиади (Квемо Картли); стоимостью 1 770 057 лари (ФРР- 1 513 495 лари); будут пользоваться 200 бенефициаров;
- ❖ Продолжаются 3 проекта реабилитации детского сада в Ахалцихе и Ахалкалаки (села: Цкрути, Схвилиси и Гогашени); стоимостью 638 000 лари (в рамках РГФ 600 053 лари); будут пользоваться 3 600 бенефициаров;

### **2.1.1.5 Реабилитация дорог (регион Квемо Картли)**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, в муниципалитетах региона Квемо Картли (Рустави, Болниси, Дманиси, Гардабани, Тетрицкаро, Марнеули, Цалка) продолжают и были осуществлены следующие проекты:

- ❖ В рамках Фонда проектов, осуществляемых в регионах, было профинансировано 58 проектов реабилитации дорог; общая стоимость - 34 511 639 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило - 30 458 601 лари;

- ❖ **Завершены** 35 проектов, общая стоимость 20 835 219 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 18 074 708 лари; проложено 66 047 продольных метра дорог, которыми будут пользоваться 62 800 бенефициаров.
- ❖ **Продолжаются** 23 проекта по реабилитации дорог; общая стоимость 13 676 420 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 12 383 893 лари; будут реабилитированы 33 682 продольных метра дорог; которыми будут пользоваться 32 131 бенефициар.
- ❖ Фонд развития высокогорных поселений профинансировал 2 проекта реабилитации дорог в муниципалитетах Дманиси и Цалка, (5 752 продольных метра) общая стоимость 1 076 855 лари, в том числе финансирование в рамках Фонда высокогорных поселений составило 1 023 012 лари, которыми будут пользоваться 2 232 бенефициара.

#### 2.1.1.6 Реабилитация сквера (регион Квемо Картли)

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии, завершен проект реабилитации сквера в Рустави, общей стоимостью 1 775 831 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 1 687 038 лари, которым будет пользоваться 62 354 бенефициара.

Кроме предусмотренных планом проектов, дополнительно были профинансированы и продолжаются 2 проекта реабилитации сквера в г. Рустави; общая стоимость 200 000 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 190 000 лари, которыми будут пользоваться 24 000 бенефициаров.

#### 2.1.1.7 Реабилитация дренажных каналов (регион Квемо Картли)

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью:

- ❖ **Завершен** 1 проект дренажного канала (940 продольных метров) в г. Рустави, общая стоимость - 461 663 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 438 580 лари, которым будут пользоваться 5500 бенефициаров.
- ❖ **Продолжается** 1 проект дренажного канала (910 продольных метров) в Дманисском муниципалитете, общая стоимость 161 770 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 153 682 лари, которым будут пользоваться до 150 бенефициаров, кроме того, обустройство дренажного канала продолжается и в селе Болниси Болнисского муниципалитета.

#### 2.1.1.8 Реабилитация фасадов зданий (регион Квемо Картли)

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью:

- ❖ **Завершен** проект устройства автобусной остановки и вспомогательных построек в г. Рустави. Общая стоимость - 1 138 825 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило - 1 051 246 лари, которыми будут пользоваться до 120 000 бенефициаров.

- ❖ **Продолжается** реабилитация здания-строения Общественного центра в муниципалитете Тетрицкаро, музыкальной школы в г. Рустави; общая стоимость 2 проектов составила 400 061 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 380 058 лари, которыми будут пользоваться до 5 900 бенефициаров.
- ❖ Продолжается реабилитация здания амбулатории в селах Квемо Болниси, Саванети и Дарбази Болнисского муниципалитета.

#### **2.1.1.9 Проект реабилитации водоснабжения (регион Квемо Картли)**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью:

- ❖ Завершен 1 проект водоснабжения (9 287 продольных метров) в селах Марнеульского муниципалитета (Алгети, Тазакенди, Азизкенди, Гаджисакенди, Кутлиари, Амбаровка, Кешало) Общая стоимость 2 677 409 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 2 543 537 лари, которым будет пользоваться до 4000 бенефициаров.
- ❖ Завершены 2 проекта водоснабжения (4735 продольных метров) в селах Лагодехского муниципалитета (Цоднискари, Арешперани), общая стоимость 477 778 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 443 412 лари, которыми будут пользоваться до 400 бенефициаров.
- ❖ Продолжаются 3 проекта водоснабжения (17 500 продольных метров и 2 скважины) в Дманисском и Тетрицкаройском муниципалитетах, общая стоимость 2 663 879 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 2 476 798 лари, которыми будут пользоваться до 1 950 бенефициаров.
- ❖ Продолжаются 2 проекта водоснабжения (4 109 продольных метров) в селах Цалкского муниципалитета (Барети, Ливади, Имери, Сабечиси), общая стоимость 210 526 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило - 200 000 лари, которыми будут пользоваться до 3 334 бенефициаров.

Продолжаются работы по расширению сети водоснабжения в селе Талавери Болнисского муниципалитета. Также продолжается реабилитация системы питьевой воды в селах: Акаурта, Гета, Самцвериси, Поладаури, Дарбази, Талавери.

#### **2.1.1.10 Реабилитация дорог (регион Самцхе-Джавахети)**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, в муниципалитетах региона Самцхе-Джавахети (Ахалцихе, Адигени, Аспиндза, Ахалкалаки, Борджоми, Ниноцминда) были осуществлены следующие проекты:

- ❖ В рамках Фонда проектов, осуществляемых в регионах Грузии, были профинансированы 53 проекта реабилитации дорог (проложено 78 527 продольных метров), общая стоимость 31 400 045 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило -29 420 906 лари, которыми будут пользоваться до 50 000 бенефициаров.
- ❖ **Завершены** 48 проектов (проложено 69 979 продольных метров дорог), обща стоимость 28 164 218 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило - 26 358 453 лари, которыми будут пользоваться до 39 500 бенефициаров.



- ❖ **Продолжается реализация 5 проектов по реабилитации дорог (8 548 продольных метров) общая стоимость 3 235 827 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 3 062 453 лари, которыми будут пользоваться до 10 500 бенефициаров.**
- ❖ **Фонд развития высокогорных поселений профинансировал 4 проекта реабилитации дорог (Адигени, Аспиндза, Борджоми, Ниноцминда), (5 440 продольных метров), общая стоимость 1 475 532 лари, из них финансирование в рамках Фонда высокогорных поселений составило 1 391 548 лари, которыми будут пользоваться до 12 000 бенефициаров.**

#### **2.1.1.11 Реабилитация дренажных каналов (регион Самцхе-Джавахети)**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии осуществляется реабилитация дренажного канала в Ахалцихском муниципалитете - 1 проект (107 продольных метров) общая стоимость 428 403 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 406 982 лари, которым будут пользоваться до 17 500 бенефициаров.

#### **2.1.1.12 Проект реабилитации водоснабжения (Самцхе-Джавахети)**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии были осуществлены следующие проекты:

- ❖ **Завершен 1 проект водоснабжения (Аспиндза, 1 100 продольных метров), общая стоимость 503 805 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 464 409 лари, которым будут пользоваться 3 села (Хизибавра, Саро, Варгави), до 800 бенефициаров;**
- ❖ **Завершены 2 проекта водоснабжения (обустроено 11 700 продольных метров водопровода и один резервуар), в селах Ахалкалакского и Ахалцихского муниципалитетов (Хорения, Патара Цира), общая стоимость - 1 036 407 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило - 530 094 лари, которыми будут пользоваться до 760 бенефициаров.**
- ❖ **Продолжается реализация 4 проектов водоснабжения (27 300 продольных метров), в селах Ахалцихского муниципалитета (Цниси, Тисели, Мугарети, Ани), общая стоимость 649 903 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 617 907 лари, которыми будут пользоваться до 3 920 бенефициаров.**
- ❖ **Фонд развития высокогорных поселений профинансировал и завершена реализация 1 проекта водоснабжения (12 500 продольных метров) в селе Варевани г. Ахалкалаки, общая стоимость 654 321 лари, из них финансирование в рамках Фонда развития высокогорных поселений составило 475 351 лари, которым будут пользоваться до 750 бенефициаров.**
- ❖ **Продолжается реализация 1 проекта водоснабжения (31 144 продольных метра) в селах Ахалцихского муниципалитета (Чвинта, Элиацминда, Цкрути и Клде), общая стоимость 570 247 лари, из них финансирование в рамках Фонда развития высокогорных поселений 500 000 лари, которым будут пользоваться до 3 000 бенефициаров.**

#### **2.1.1.13 Реабилитация фасадов зданий (Самцхе-Джавахети)**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью:

- ❖ **Завершен 1 проект реабилитации многоквартирных корпусов (проведена реабилитация 10 зданий) в г. Ахалцихе, общая стоимость 1 001 105 лари, из них финансирование в рамках Фонда**

регионального развития составило - 951 108 лари, которыми будут пользоваться до 150 000 бенефициаров.

- ❖ Продолжается реализация 2 проектов реабилитации многоквартирных корпусов в Борджоми; общая стоимость 384 315 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 365 099 лари, которыми будут пользоваться до 1000 бенефициаров.

#### **2.1.1.14 Реабилитация объектов культуры (регион Самцхе-Джавахети)**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью:

- ❖ Завершены 2 проекта реабилитации Дома культуры в Борджоми (проведена реабилитация 2 зданий), общая стоимость 925 326 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 853 128 лари, которыми будут пользоваться до 380 бенефициаров.
- ❖ Завершен 1 проект реабилитации Дома культуры в Ахмета (село Омало), проведена реабилитация 1 здания, общая стоимость 182 999 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 173 849 лари, которым будут пользоваться до 250 бенефициаров.
- ❖ Продолжается реализация проекта реабилитации Дома культуры Матани, (1 здание) общая стоимость 324 767 лари, которым будут пользоваться 250 бенефициаров.

#### **2.1.1.15 В ННЮЛ Батумском центре культуры «Дом дружбы» Мэрии муниципалитета г. Батуми ознакомление представителей этнических меньшинств с экономической политикой муниципалитета и Плана действий на 2020-2021 гг.**

Согласно информации, предоставленной Мэрией г. Батуми, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **2.1.1.16 Реализация художественно-творческих профессиональных и образовательных программ в муниципалитетах Болниси и Дманиси**

В муниципалитете Дманиси художественные/образовательные программы были реализованы частично:

- ❖ Бюджет Центра культуры и искусства на 2020 год - 363 000 лари местный бюджет, а также собственные доходы;
- ❖ Н(Н)ЮЛ Дманисская музыкальная школа - 104 800 лари – местный муниципальный бюджет (субсидирование), в том числе собственные доходы;
- ❖ Н(Н)ЮЛ Дманисский центр образования - 81 000 лари – местный бюджет;
- ❖ Н(Н)ЮЛ Дманисская служба дошкольного воспитания - 637200 лари – местный бюджет;
- ❖ Н(Н)ЮЛ Дманисская служба библиотек - 100 000 лари – местный бюджет.

#### **2.1.1.17 Реализация инфраструктурных работ, содействие усилению трансграничных экономических связей**

Данная активность Мэрией г. Рустави не была осуществлена

#### **2.1.1.18 Работы по реабилитации системы водоснабжения Адигени**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, завершились работы по реабилитации системы водоснабжения Адигени, в рамках которых была обустроена сеть водопровода протяженностью до 20 километров, 258 счетных узлов, резервуар объемом 700 м<sup>3</sup> и очистное сооружение. Общая стоимость проекта 2 362 982,92 лари, которым будут пользоваться до 800 бенефициаров.

#### **2.1.1.19 Строительные работы по реабилитации системы водоснабжения Вале (Самцхе-Джавахети)**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, продолжаются работы по реабилитации сети водоснабжения Вале, в рамках которых на данном этапе обустроены: до 50 км сети водоснабжения, 800 единиц счетных узлов, 8 единиц скважин и на фазе завершения находится строительство 2 единиц скважин объемом 500 м<sup>3</sup>. Договорная стоимость составляет 5 361 945,17 лари, в договор были внесены изменения и в качестве срока завершения строительных работ было определено 26 февраля 2021 года. Количество бенефициаров составляет 3700.

#### **2.1.1.20 Обустройство сетей водоснабжения и канализации для 31 бенефициара в Марнеули, в поселении Иаглуджи**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, завершились работы по обустройству внешних сетей водоснабжения и канализации в г. Марнеули, поселении Иаглуджи, в рамках которых была проложена полиэтиленовая магистральная труба 3120 продольных метров, полиэтиленовая распределительная сеть 220 метров, 31 единиц счетных узлов, канализационная гофрированная труба до 2500 метров и 80 единиц железобетонных колодцев по сбору канализационных стоков. Акт о приеме-сдаче по строительным работам был оформлен 17 сентября 2020 года, общая стоимость проекта, по заключению органа инспектирования, составила 729 324,94 лари.

#### **2.1.1.21 Реабилитация школы в селе Мохе Адигенского муниципалитета**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, завершились реабилитационные работы в публичной школе села Мохе Адигенского муниципалитета, оформлен акт о приеме-сдаче. Школа будет обслуживать 160 учеников. Проектирование - 39 985 лари, строительство - 1 644 404,50 лари.

#### **2.1.1.22 Проектирование и строительство публичной школы, рассчитанной на 90 учеников, по методу Design-Build в рамках одного договора в селе Чунчха Ахалкалакского муниципалитета**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, завершены строительные работы публичной школы в селе Чунчха ахалкалакского муниципалитета. Проводятся процедуры, необходимые для оформления акта о приеме-сдаче. Школа рассчитана на 90 учеников. Проектирование-строительство - 1 883 752 лари.

**2.1.1.23 Проектирование/строительство публичной школы, рассчитанной на 90 учеников, по методу Design-Build в рамках одного договора в селе Орловка Ниноцминдского муниципалитета**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, завершено проектирование публичной школы в селе Орловка Ниноцминдского муниципалитета, активно ведутся строительные работы. Работы будут завершены в 2021 году. Школа рассчитана на 90 учеников. Проектирование-строительство - 1 882 100 лари.

**2.1.1.24 Проектирование/строительство детского сада в Лагодехи по методу Design-Build в рамках одного договора. Проектирование/строительство детского сада, рассчитанного на 50 детей, в (Кахети) в селах Тела, Баисубани и Картубани.**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, в сёлах Тела, Баисубани и Картубани Лагодехского муниципалитета продолжается строительство детских садов. Работы будут завершены в 2021 году. Проектирование-строительство - 2 286 840 лари.

**2.1.1.25 Проектирование/строительство публичной школы на 150 детей в селе Цопи Марнеульского муниципалитета**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, завершено проектирование публичной школы в селе Цопи Марнеульского муниципалитета, активно ведутся строительные работы. Школа рассчитана на 150 учеников. Проектирование-строительство - 2 395 943 лари. Работы будут завершены в 2021 году.

**2.1.1.26 Проектирование-строительство публичной школы №1, рассчитанной на 90 учеников, в г. Цалка**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, завершено проектирование публичной школы №1 (начальная школа в с. Кохта) Цалкского муниципалитета, активно ведутся строительные работы. Школа рассчитана на 90 учеников. Проектирование-строительство - 1 782 350 лари. Работы будут завершены в 2021 году.

**2.1.1.27 Проектирование-строительство публичной школы №1, рассчитанной на 60 учеников, в селе Квемо Болниси (Зварети, базовая)**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, завершены строительные работы публичной школы №1 в селе Квемо Болниси Болнисского муниципалитета (Зварети, базовая). Оформлен акт о приеме-сдаче. Школа рассчитана на 60 учеников. Проектирование-строительство - 1 087 487 лари.

**2.1.1.28 Проектирование и строительство публичной школы, рассчитанной на 90 учеников, в селе Дуиси (объединенная с Цинубани) Ахметского муниципалитета, в рамках одного договора по методу Design-Build**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, завершено проектирование в селе Дуиси Ахметского муниципалитета (объединенная с Цинубани публичная школа), строительные работы идут к завершению. Школа рассчитана на 90 учеников. Проектирование-строительство - 2 008 000 лари.

#### **2.1.1.29 Проектирование/строительство публичной школы, рассчитанной на 60 учеников, в селе Чанахчи Марнеульского муниципалитета, в рамках одного договора по методу Design-Build**

В партнерстве с Министерством регионального развития и инфраструктуры Грузии в соответствии с активностью, завершено проектирование публичной школы в селе Чанахчи Марнеульского муниципалитета, ведутся строительные работы. Работы будут завершены в 2021 году. Школа рассчитана на 60 учеников. Проектирование-строительство - 1 160 000 лари.

#### **Информация о проектах, которые были профинансированы дополнительно**

Кроме проектов, предусмотренных планом, дополнительно

- ❖ Завершен 1 проект внешнего освещения (15 000 продольных метров) в Ниноцминда, общая стоимость 154 547 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило - 90 605 лари; которым будут пользоваться до 20 000 бенефициаров.
- ❖ Продолжается реализация 1 проекта по обустройству моста в Аспиндза (70 продольных метров) общая стоимость 77 604 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило - 73 724 лари, которым будут пользоваться до 70 000 бенефициаров. Также продолжается реализация 1 проекта внешнего освещения в Ахалцихе (14 415 продольных метров), Общая стоимость 295 337 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 261 523 лари, которым будут пользоваться до 54 600 бенефициаров.
- ❖ Профинансированы 5 проектов обустройства береговых укреплений в муниципалитетах Аспиндза и Ахалцихе (385 продольных метров), общая стоимость 513 188 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 487 527 лари, которым будут пользоваться 2 781 бенефициар.
- ❖ Завершены 3 проекта в Аспиндзском муниципалитете (обустроены 168 продольных метров береговых укреплений), с общей стоимостью 208 668 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 198 233 лари, которым будет пользоваться 1 031 бенефициар.
- ❖ Продолжается реализация 2 проектов по обустройству береговых укреплений в муниципалитетах Аспиндза и Ахалцихе (217 продольных метров), общая стоимость 304 520 лари, из них финансирование в рамках Фонда регионального развития составило 289 294 лари, которым будут пользоваться 1 750 бенефициаров.

#### **Дополнительные мероприятия:**

Краевая администрация Самцхе-Джавахети занимается координацией реализации инфраструктурных проектов в населенных этническими меньшинствами единицах. В этом году в административных единицах, населенных этническими меньшинствами, за счет финансирования из государственного и местных бюджетов проводилась реабилитация дорожной инфраструктуры, систем питьевого водоснабжения, наружного освещения, культурных объектов. Кроме того, была проведена

реабилитация/построено 17 амбулаторий, отремонтирована 41 школа, построен Центр неотложной медицинской помощи соответствующих стандартов в Ниноцминдском муниципалитете. Среди упомянутых проектов важными являются строительство детских садов в селах Цкрути и Схвилиси, населенных этническими меньшинствами в муниципалитете Ахалцихе, которое началось в этом году и завершится в 2021 году.

Всего в текущем году при финансировании из местного и центрального бюджета были осуществлены 340 проектов стоимостью 29 061 462 лари. В том числе:

- ❖ Аспиндзиский муниципалитет - 1 проект – стоимость 332 000 лари;
- ❖ Ахалцихский муниципалитет - 103 проекта - стоимость 9 161 070 лари;
- ❖ Ахалкалакский муниципалитет - 149 проектов - стоимость 12 507 243 лари;
- ❖ Ниноцминдский муниципалитет - 87 проектов - стоимость 7 307 649 лари;
- ❖ Борджомский муниципалитет - 4 проекта - стоимость 1 242 315 лари

Проекты/программы, реализованные **Министерством по охране окружающей среды и сельского хозяйства Грузии**, в рамках «**Проекта льготного кредита**» было выдано:

- ❖ Регион Кахети - 1,718 кредитов; государственное финансирование составило 19,102,495 лари;
- ❖ Регион Самцхе-Джавахети - 840 кредитов; государственное софинансирование составило 2,832,772 лари;
- ❖ Регион Квемо Картли - 503 кредита; государственное софинансирование составило 5,924,246 лари.

В рамках программы поддержки молодых предпринимателей на селе – «**Молодой предприниматель**» было оформлено (утвержденные/профинансированные проекты):

- ❖ Регион Кахети - 19 договоров, софинансирование составило 740,506 лари;
- ❖ Регион Квемо Картли - 6 договоров, софинансирование составило 333,967 лари.

В рамках государственной программы «**Внедряй будущее**» утверждено:

- ❖ В регионе Кахети, в рамках компонента садов - 40 заявок (площадь - 241.14 га), государственное финансирование составило 1,458,843 лари; в рамках компонента рассадника - 1 заявка, государственное софинансирование составило 197,050 лари; в рамках компонента финансирования системы капельного орошения - 2 заявки (площадь - 2.10 га), государственное софинансирование составило 4,814 лари; в рамках компонента софинансирования обустройства колодца/скважины/насосной станции – 6 заявок (площадь - 11.71 га), государственное софинансирование составило 82,396 лари; в рамках компонента замены поврежденной рассады в саду многолетней культуры(культур), плантации, винограднике - 2 заявки (площадь - 54.80 га), государственное софинансирование составило 277,736 лари;
- ❖ В регионе Самцхе-Джавахети, в рамках компонента детских садов - 1 заявка (площадь - 0.50 га), государственное софинансирование составило 5,000 лари; в рамках подкомпонента 100%-го финансирования ягодных культур - 15 заявок (площадь - 5.09 га), государственное софинансирование составило 127,986 лари;

- ❖ В регионе Квемо Картли, в рамках компонента садов - 62 заявки (площадь - 686.52 га), государственное софинансирование составило 4,009,521 лари; в рамках компонента обустройства систем против града - 7 заявок (площадь - 35.50 га), государственное софинансирование составило 191,425 лари; в рамках компонента софинансирования колодца/скважины/насосной станции - 1 заявка (площадь - 12.00 га), государственное софинансирование составило 15,000 лари.

**В рамках «Проекта софинансирования перерабатывающих и складских предприятий» утверждено:**

- ❖ Регион Кахети - 2 заявки, государственное софинансирование составило 912,593 лари;
- ❖ Регион Квемо Картли - 2 заявки, государственное софинансирование составило 1,200,000 лари.

**В рамках Государственной программы содействия агропредприятиям утверждено:**

- ❖ Регион Кахети - 114 заявок, государственное софинансирование - 2,937,123 лари;
- ❖ Регион Самцхе-Джавахети - 5 заявок, государственное софинансирование - 78,675 лари;
- ❖ Регион Квемо Картли - 23 заявки, государственное софинансирование - 785,327 лари.

**В рамках Программы агрострахования выдано:**

- ❖ Регион Кахети - 6,098 полисов, застраховано 6,640 га земельных участков, государство профинансировало -2,469,031 лари;
- ❖ Регион Самцхе-Джавахети - 722 полиса, застраховано 731 га земельных участков, государство профинансировано -416,870 лари;
- ❖ Регион Квемо Картли - 689 полисов, застраховано 3,272 га земельных участков, государство профинансировано - 450,014 лари.

**В рамках программы софинансирования «Модернизации сельского хозяйства, доступа и гибкости рынка (AMMAR)» утверждено:**

- ❖ Регион Кахети - 15 заявок, государственное софинансирование 220,371 лари;
- ❖ Регион Квемо Картли - 1 заявка, государственное софинансирование 2,733 лари.

**С целью поддержки кооперативов утверждено:**

- ❖ Регион Кахети – по направлению виноградарства 11 заявок, государственное софинансирование - 5,490,602 лари; по направлению пчеловодства - 1 заявка, государственное софинансирование - 12,600 лари; по направлению производства молока - 1 заявка, государственное софинансирование -150,000 лари;
- ❖ Регион Самцхе-Джавахети – по направлению производства молока 1 заявка, государственное софинансирование -150,000 лари;
- ❖ Регион Квемо Картли - по направлению производства молока 1 заявка, государственное софинансирование -142,500 лари.

**В рамках Государственной программы модернизации отрасли производства молока и доступа на рынок (DIMMA) было утверждено:**

- ❖ Регион Кахети - 15 заявок, государственное софинансирование 1,928,032 лари;
- ❖ Регион Самцхе-Джавахети - 55 заявок, государственное софинансирование -1,424,194 лари;
- ❖ В регионе Квемо Картли - 4 заявок, государственное софинансирование - 689,450 лари.

**В рамках Программы развития села (UNDP) утверждено:**

- ❖ Регион Кахети - 2 заявки, государственное софинансирование - 333,528 лари;
- ❖ Регион Самцхе-Джавахети - 2 заявки, государственное софинансирование составило 276,080 лари;
- ❖ Регион Квемо Картли - 2 заявок, государственное софинансирование - 200,000 лари.

**Задача: 2.1.2 Содействие улучшению социального положения представителей этнических меньшинств**

**2.1.2.1 Пользование социальной программой**

Использование социальных программ в муниципалитетах региона Кахети распределено по разным направлениям:

Панкисское ущелье: Финансирование медицинских услуг – для 103 бенефициаров (сумма - 37 818 лари) были возмещены расходы на транспортировку для диализа, было произведено софинансирование электричества и газа. Социальная помощь также оказывалась семьям, проживающим в муниципалитетах Дедоплисцкаро, Кварели и Сагареджо. А социальными программами активно пользовалось население, проживающее в муниципалитетах Телави и Лагодехи.

**Дополнительное мероприятие:**

Мэрия Болниси в условиях пандемии COVID-19 оказала помощь социальным пакетом 14668 семьям, из них 70%, т.е. 10 796 представителями этнических меньшинств, было обеспечено снабжение 83 семей питанием для грудных детей, помощь медикаментами была оказана 230 бенефициарам, 22 пациентам было профинансировано лечение, а 25 пациентам была профинансирована диагностика.

**2.1.2.2 Оказание помощи социально незащищенным семьям представителей этнических меньшинств**

В связи с возникшей в стране обстановкой – пандемия COVID-19 – Мэрия г. Батуми 682 бенефициарам, представителям этнических меньшинств, которые зарегистрированы на территории муниципалитета, передала продовольственные пакеты.

**2.1.2.3 Организация встреч информационного характера, с целью ознакомления с социальными программами и услугами, предусмотренными городским бюджетом**

Согласно информации, предоставленной Сакребуло г. Тбилиси, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных для предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

**2.1.2.4 Проведение информационных встреч с представителями этнических меньшинств с целью ознакомления с социальными программами в регионах компактного расселения этнических меньшинств**

В регионах компактного расселения этнических меньшинств, для ознакомления представителей этнических меньшинств с социальными программами, Министерство по вопросам ВПЛ с



окупированных территорий, труда, здравоохранения и социальной защиты организовало и в координации с мэрами муниципалитетов Лагодехи и Кварели региона Кахети были проведены встречи информационного характера: в селе Кабали (Лагодехский муниципалитет) и селе Ахалсопели (Кварельский муниципалитет).

#### **2.1.2.5 Реализация Программы социального обеспечения 2020 года в муниципалитетах Дманиси, Цалка и Тетрицкаро (денежная и неденежная социальная помощь, награды и стипендии в Тетрицкаройском муниципалитете, реализация программы 2020 года по содействию образования профессионального развития и поддержки социальных инициатив групп/организаций местных общин**

Денежная и социальная помощь в Дманисском муниципалитете в 2020 году см.

<http://dmanisi.gov.ge/sasargeblo-informacia1/socialuri-programebi>

Запланированные Цалкским и Тетрицкаройском муниципалитете активности не были реализованы.

### **Стратегическая цель 3**

#### **Обеспечение доступности качественного образования и улучшение знания государственного языка**

Существенным вызовом в процессе гражданской интеграции является низкий уровень владения государственным языком. Поэтому в течение года приоритет был отдан эффективной реализации программ и проектов на каждой ступени образования, которые направлены на повышение уровня владения государственным языком.

Текущая политика в этом направлении имеет комплексный характер как с методологической точки зрения, так и с точки зрения вовлеченности заинтересованных сторон. Сегмент бенефициаров в течение года расширился существенно. Учебные программы и курсы грузинского языка уже доступны для всех заинтересованных лиц, в том числе: для учеников школ, студентов, публичных служащих, военнослужащих, религиозных деятелей, осужденных и других.

Каждая ступень образования доступна для представителей этнических меньшинств. Также обеспечивается возможность получения образования на родных языках этнических меньшинств (азербайджанский, армянский, русский).

Сегодня в Грузии функционируют около 100 негрузиноязычных детских садов и около 300 негрузиноязычных публичных школ и секторов. Успешно реализуется упрощенная программа для получения высшего и профессионального образования.

В ответ на вызовы глобальной пандемии процесс обучения на общеобразовательном уровне проводился в дистанционном режиме. На Общественном вещании Грузии был внедрен и задействован проект «Телешкола», который изначально предусматривал проведение телевизионных уроков по грузинскому языку для представителей этнических меньшинств, а на следующем этапе было добавлено проведение уроков по различным предметам на азербайджанском и армянском языках. Кроме того, важно, что для негрузиноязычных абитуриентов уже предложены телевизионные уроки по общим навыкам.

**Промежуточная цель: 3.1 Расширение доступа к дошкольному образованию для представителей этнических меньшинств**

**Задача: 3.1.1 Разработка Программы дошкольного образования. Создание моделей учебных ресурсов, подготовка программ по профессиональному развитию для воспитателей-учителей и административного персонала**

#### **3.1.1.1 Строительство детских садов в муниципалитетах Цалка и Гардабани**

За отчетный период в четырех селах Цалкского муниципалитета были открыты детские сады. В том числе:

1. Село Авранло -1 группа, 26 детей, 1 воспитатель и 1 няня;
2. Село Арцвани -2 группы, 47 детей, 2 воспитатель и 2 няни;
3. Село Кизил-Килиса – 1 группа, 25 детей, 1 воспитатель и 1 няня;
4. Село Кохта - 1 группа, 22 ребенка, 1 воспитатель и 1 няня.

**Дополнительные мероприятия:**

В течение отчетного периода в Марнеульском муниципалитете была проведена реабилитация следующих детских садов:

- ❖ Детский сад №4 г. Марнеули;
- ❖ (Старый) детский сад села Шаумиани;
- ❖ Детский сад села Капанахчи.

#### **3.1.1.2 Реализация курсов профессионального образования**

Активность, запланированная Мэрией муниципалитета Марнеули, не была осуществлена из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

**Дополнительные мероприятия:**

**Активности, реализованные Министерством образования, науки, культуры и спорта Грузии:**

В целях усиления преподавания государственного языка этническим меньшинствам в рамках программы «Реформа общего образования» была утверждена подпрограмма «Содействие двуязычному образованию в дошкольных и школьных учреждениях для этнических меньшинств», которая предусматривает:

- ❖ Повышение уровня грамотности на государственном и родном языках в дошкольных и школьных учреждениях регионов компактного проживания путем внедрения и развития двуязычного образования и создания соответствующих ресурсов;
- ❖ Создание механизмов для подготовки существующих кадров и привлечения новых кадров.

В рамках программы в 2020 году:

- Были выбраны 4 пилотных школ и 4 учреждения дошкольного образования в регионах Квемо Картли и Самцхе-Джавахети;
- Была создана группа ресурсов, которая работает над созданием пилотных ресурсов для обеих ступеней: школьная грузиноязычная двуязычная программа и пилотная программа на родном языке и грузиноязычная программа для дошкольной ступени;
- В сотрудничестве с Домом профессионального развития учителей, пилотные школы и дошкольные учреждения были укомплектованы соответствующими двуязычными кадрами;
- При поддержке UNICEF, производится перевод ресурсов на родной азербайджанский и армянский языки;
- Были осуществлены информационно-ознакомительные визиты в пилотные школьные и дошкольные учреждения;
- Были проведены тренинги и рабочие встречи для подготовки программ школьного двуязычного образования и пилотирования на начальной ступени, создания механизмов по содействию обучения родного языка этническим меньшинствам и повышения квалификации руководства школы, создания механизмов коучинга для эффективного управления двуязычного образовательного процесса и многоязычной среды, содействия созданию учебной среды сотрудничества и укоренения культуры лидерства.

#### **Проведение курса изучения государственного языка для местных учителей негрузиноязычных школ в Самцхе-Джавахети, Квемо Картли и Кахети:**

В рамках программы ЮЛПП – Национальный центр профессионального развития учителей по поддержке негрузиноязычных школ, местным учителям негрузиноязычных школ Самцхе-Джавахети, Квемо Картли и Кахети был предложен курс по изучению государственного языка. В текущем году курс прошли 449 слушателей, в том числе: (А1 уровень-109; А2 уровень-207; А2+ уровень - 46; Б1 уровень - 133).

#### **Содействие профессиональному развитию учителей грузинского языка в качестве учителя второго языка в негрузинских школах в Самцхе-Джавахети, Квемо Картли и Кахети:**

В рамках программы ЮЛПП – Национальный центр профессионального развития учителей по поддержке негрузиноязычных школ, был разработан тренинг-модуль обучения грузинского, как второго языка - системный курс по грамматике. Данный тренинг-модуль был модифицирован из-за пандемии и проходил в онлайн-режиме. Модуль был проведен 225 местным учителям грузинского, как второго языка из негрузиноязычных школ.

**Промежуточная цель: 3.2 Повышение доступности качественного общего образования как на государственном, так и на родном языках**

**Задача: 3.2.1 Улучшение-развитие Национального учебного плана и образовательных ресурсов для содействия внедрению качественного двуязычного образования**

##### **3.2.1.1 Интегрированное обучение этнических грузин и негрузиноязычных детей**

Активность была частично осуществлена со стороны Дманисского муниципалитета, поскольку обучение проходило дистанционного во время определенных ограничений.

### **3.2.1.2 Реализация проекта по содействию изучения государственного языка в Дманисском детском саду №1 по специальной программе, которая предусматривает ежедневное дополнительное обучение**

В связи с возникшей в стране эпидемиологической обстановкой, в детском саду №1 Дманисского муниципалитета не удалось провести ежедневное дополнительное обучение.

### **3.2.1.3 Проведение национальных учебных олимпиад на армянском, русском и азербайджанском языках**

Количество учащихся негрузинских общеобразовательных учреждений, которые участвуют в Национальной олимпиаде по предмету «Грузинский язык для учащихся негрузиноязычных общеобразовательных учреждений»

- Во втором туре Национальной учебной олимпиады 2019-2020 учебного года – по предмету Грузинский язык для учащихся негрузиноязычных общеобразовательных учреждений – принял участие 261 учащийся;
- В связи с возникшей в стране ситуацией, целях предотвращения распространения инфекции (COVID 19), вызванной новым коронавирусом (SARS-CoV-2), третий тур не проводился;
- Первый тур Национальной учебной олимпиады 2020-2021 учебного года был проведен онлайн, с 16 ноября 2020 года и по предмету – «Грузинский язык для учащихся негрузиноязычных общеобразовательных учреждений» приняли участие 784 ученика, из них во второй тур перешли 395 учеников.

#### **Дополнительные мероприятия:**

- К 2020-2021 учебному году, в ответ на регуляции в сфере здравоохранения, для негрузиноязычных школ на армянском и азербайджанском языках были напечатаны и переданы школам информационные постеры по предотвращению COVID-19.
- Для негрузиноязычных школ/секторов были переведены грифированные учебники для I-VII классов.

В 2020 году в Марнеульском муниципалитете началось строительство 7 новых публичных школ: в сёлах Хулдара, Шулавери, Джандари, Цопи, Касумло, Чанахчи и Кутлиари.

- Кроме того, был объявлен тендер для строительства здания школы в селе Сабиркенди, которое должно быть построено в течение 2 лет.

### **Задача: 3.2.2 Содействие повышению квалификации для учителей негрузиноязычных школ**

#### **3.2.2.1 Обеспечение экзамена/тестов для подтверждения предметной и профессиональной компетенции учителей негрузиноязычных школ на русском, армянском и азербайджанском языках**

В 2020 году ЮЛПП – Национальный центр по оценкам и экзаменам провел только экзамен по предмету для желающих стать учителями. В частности:

- Азербайджанский - 11 аппликантов;
- Русский - 26 аппликантов;
- Армянский - 34 аппликантов;

Всего - 71 аппликант.

### **Промежуточная цель: 3.3 Расширение доступности высшего образования**

#### **Задача: 3.3.1 Обеспечение и поддержка льготной политики**

##### **3.3.1.1 В рамках проекта 1+4: доступность информации о программе стажировки и существующих возможностях с точки зрения доступности высшего и профессионального образования, переподготовка сверстников-просветителей (проведение ТОТ тренинга)**

В рамках проекта «Содействие доступу этнических меньшинств к высшему и профессиональному образованию» около 50 молодых людей прошли специальную подготовку. В течение одной недели они встречались с представителями государственных структур и приглашенными экспертами, углубляли свои знания по образовательным программам, и в то же время, им предоставлялась возможность усовершенствовать свои коммуникативные навыки. На следующем этапе проекта молодые сверстники-просветители проводили в регионах компактного проживания этнических меньшинств информационные встречи с учениками, учителями, лидерами общин. В 2020 году в рамках вышеуказанных проектов тренинги для тренеров проводились в онлайн режиме.

##### **3.3.1.2 Реализация проекта: «Расширение доступа к информации о возможностях с точки зрения доступа к Программе стажировки 1+4, высшего и профессионального образования»**

По инициативе Аппарата государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия, при поддержке Ассоциации ООН Грузии и «Центра гражданской интеграции и межнациональных отношений» (CCIIR), продолжалась реализация проекта «Поддержка доступа к профессиональному и высшему образованию для представителей этнических меньшинств». В рамках проекта сверстники-просветители проводили встречи в регионах компактного проживания этнических меньшинств. Население было проинформировано о существующих инновациях в сфере образования. В 2020 году проведена 41 встреча с участием 517 бенефициаров в 47 селах 8 муниципалитетов.

##### **3.3.1.3 Реализация «Программы 1+4»**

ЮЛПП Министерства обороны Грузии Академия национальной обороны им. Давида Агмашенебели вовлечена в процесс реализации «Программы «1+4». В частности, в рамках указанной программы к 2019-2020 учебному году количество зачисленных студентов составило 11.

##### **3.3.1.4 Проведение информационных встреч для учеников, представителей этнических меньшинств, по Программе подготовки по грузинскому языку (1+4) в регионах Самцхе-Джавахети и Квемо Картли**

Согласно информации, предоставленной ЮЛПП Министерства обороны Грузии Академия национальной обороны им. Давида Агмашенебели, запланированные мероприятия не были

осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

**3.3.1.5 На Единых национальных экзаменах обеспечение тестирования по общим навыкам на азербайджанском, армянском и русском языках; обеспечение проведения экзамена по общим навыкам только на азербайджанском или армянском языке, или экзамена по осетинскому или абхазскому языку, необходимого для зачисления на образовательную Программу подготовки по грузинскому языку.**

**Статистическая информация об абитуриентах, зарегистрированных к Единым национальным экзаменам 2020 года:**

- Общие навыки на азербайджанском языке – 1946;
- Общие навыки на армянском языке – 432;
- Общие навыки на русском языке – 25;
- Тест по осетинскому языку - 5

Всего - 2408 абитуриентов.

**Право на продолжение обучения по образовательной Программе подготовки по грузинскому языку получили:**

- Общие навыки на азербайджанском языке – 935;
- Общие навыки на армянском языке – 252;
- Тест по осетинскому языку - 4;

Общие навыки на русском языке – право на продолжение обучения получили 8 аппликантов

Государственный учебный грант по результатам Единых национальных экзаменов 2020 года только на основании результатов теста по общим навыкам на азербайджанском и армянском языке и теста по осетинскому языку:

- ❖ На основании теста по общим навыкам на азербайджанском языке – 99 абитуриентов;
- ❖ На основании теста по общим навыкам на армянском языке – 93 абитуриента;
- ❖ На основании теста по родному языку – осетинскому языку - 4 абитуриента.

**3.3.1.6 Предоставление информации об экзаменах для представителей этнических меньшинств с целью улучшения их доступа к высшему образованию (организация дней открытых дверей)**

ЮЛПП Национальный центр по оценкам и экзаменам в феврале 2020 года в 6 муниципалитетах региона Квемо Картли провел дни открытых дверей. Количество бенефициаров составило 500 абитуриентов.

- На официальном веб-сайте ЮЛПП Национального центра по оценкам и экзаменам была опубликована видеоинструкция по регистрации с субтитрами на армянском и азербайджанском языках.
- С целью предотвращения распространения нового коронавируса дни открытых дверей были проведены онлайн с помощью программы Microsoft Teams. Дни открытых дверей для

информирования абитуриентов проводились поэтапно для учеников выпускных классов различных регионов. Для участия в днях открытых дверей, проводимых онлайн, учеников распределяли по регионам.

#### **Дополнительное мероприятие:**

В рамках проекта веб-школы проводились вебинары для абитуриентов. Всего на платформе EL.GE было размещено около 400 вебинаров. Вебинары проводили ведущие преподаватели по основным предметам. Кроме того, для учащихся армяноязычных и азербайджаноязычных школ были проведены вебинары по предмету, который они сдают на Единых национальных экзаменах. Проведённые вебинары, телепередачи и созданные ресурсы размещены на веб-сайте и доступны для всех заинтересованных лиц.

**Промежуточная цель: 3.4 Обеспечение профессионального образования и образования для взрослых**

**Задача: 3.4.1 Улучшение участия представителей этнических меньшинств в профессиональных училищах, а также обеспечение доступа к обучению государственного языка для взрослого населения**

#### **3.4.1.1 Создание курсов по изучению грузинского языка для преодоления языкового барьера для взрослых представителей этнических меньшинств**

В «Доме дружбы Тбилиси» при Сакребуло г. Тбилиси курсы по изучению грузинского языка проводились онлайн. В целом курс прошли 135 слушателей.

#### **3.4.1.2 Обеспечение курсов государственного языка для негрузиноязычных осужденных**

Мероприятие, запланированное Министерством юстиции Грузии, не было осуществлено из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **3.4.1.3 Реализация специальных образовательных программ с целью улучшения доступа к профессиональному образованию для этнических меньшинств**

Программы профессионального образования в профессиональных учебных заведениях/колледжах проводятся на грузинском языке. Те лица, у которых нет подтверждения владения грузинским языком, могут пройти профессиональный тест на русском, армянском или азербайджанском языке. Для зачисленных таким образом лиц обучение по программе профессионального образования начинается с прохождения модулей грузинского языка (A2 и B1). Для программ третьего уровня определено прохождение модуля грузинского языка уровня A1, а для программ четвертого и пятого уровня - прохождение модулей грузинского языка как уровня A2, так и B1.

#### **3.4.1.3 (1) Улучшение доступа к профессиональному образованию для представителей этнических меньшинств (в муниципалитетах, населенных этническими меньшинствами) / ЮЛПП Агентство развития образовательной и научной инфраструктуры**

В целях улучшения доступа этнических меньшинств к профессиональному образованию в г. Марнеули завершено строительство нового учебного корпуса Профессионального колледжа «Модус», рассчитанного на 150 студентов и работы по обустройству открытой спортивной площадки. В г. Ахалкалаки проводится полная реабилитация здания профессионального отделения ЮЛПП Самцхе-Джавахетского государственного университета, которая завершится летом 2021 года. В Ахалцихе ведется строительство мастерской профессионального колледжа «Опизари».

### **3.4.1.3 (2). Представители этнических меньшинств зачисляются в программы профессионального образования на основе профессионального тестирования на армянском, русском и азербайджанском языках**

Представители этнических меньшинств имеют возможность пройти профессиональное тестирование на армянском, русском и азербайджанском языках и быть зачисленными в программу профессионального образования. Следует отметить, что в 2020 году было отменено централизованное тестирование по программам, на которых не было зафиксировано конкурса, по таким программам аппликанты будут проходить только внутренние процедуры отбора образовательных учреждений. А чтобы получить право учиться по дуальным программам, аппликанты проходят конкурс, организованный работодателем. В то же время, в 2020 году из-за эпидемиологической ситуации в стране регистрация на программы профессионального образования была объявлена только один раз. В результате 227 абитуриентов получили право учиться в 2020 году после прохождения профессионального тестирования/конкурса/отбора, проведенного на армянском, русском или азербайджанском языках. Представители Департамента развития профессионального образования и отдельных колледжей в течение года проводили информационные онлайн-встречи и вебинары для распространения информации о доступе к программам профессионального образования и регистрации на них.

### **Статистика абитуриентов профессиональных программ 2020 года, которые прошли тест на родном языке.**

Язык экзамена	Зарегистрированы (1 приоритет)	Получили право на обучение	В 2020 году были зачислены в профессиональную программу
Азербайджанский	159	105	105
Русский	196	88	84
Армянский	77	34	34
Всего	432	227	223

### **3.4.1.3 (3) Количество этнических меньшинств, которые прошли модуль грузинского языка во время обучения по программе профессионального образования.**

В 2020 году общее количество студентов, которые были зачислены в профессиональную программу и числились в модулях грузинского языка А2 и В1, составляет 1262 человека.



#### **3.4.1.4 Переподготовка представителей этнических меньшинств по программе обучения государственному языку**

- Для развития программы обучения государственного языка и интеграции, которая, помимо обучения грузинскому языку, включает реализацию активностей по интеграции бенефициаров в общество и развитию компьютерных навыков, была создана рабочая группа для работы над учебниками и соответствующими программами. Был подготовлен «Курс алфавита» с соответствующей программой и си́лабусом, курс прошел успешное пилотирование;
- В рамках Программы преподавания государственного языка и интеграции в 10 региональных учебных центрах школы, расположенных в трех регионах Грузии: Квемо Картли, Самцхе-Джавахети и Кахети, учебу закончили зачисленные в 2019 году 842 представителя (68 групп) и зачисленные в 2020 году 504 представителя (38 групп) этнических меньшинств;
- В связи с завершением Программы государственного языка в 4 региональных учебных центрах и 5 военных базах был проведен окончательный экзамен (тестирование-собеседование), на котором присутствовали представители и экзаменаторы Школы государственного администрирования имени Зураба Жвания;
- Программа была реализована на полевых-тренировочных базах для представителей этнических меньшинств, проходящих обязательную военную службу в Вооруженных силах Грузии, которые прошли начальную боевую подготовку. 238 новобранцев из числа представителей этнических меньшинств прошли обучение по программе владения языком уровня А1 на военных базах в Алгети, Варцихе, Вазиани, Орхеви, Ахалцихе и Крцаниси. В связи с принятыми мерами по предотвращению распространения COVID-19 учебный процесс был приостановлен для 7 групп из 17;
- Государственным языком на уровне А1 овладели/овладевают 32 гражданина иностранных государств, которым предоставлено право на легальное проживание на территории Грузии;
- Была укомплектована 151 учебная группа, из них 42 – мобильные группы состоялись в 2 городах, 14 селах и на 6 военных базах, 13 в центрах и 96 групп дистанционного обучения. Всего в 2020 году было зачислено - 1950 представителей этнических меньшинств;
- В 2020 году курсы по изучению государственного языка в 13 региональных центрах, в рамках 159 учебных групп прошли 2059 слушателей;
- В целях предотвращения возможного распространения нового коронавируса (COVID-19) в стране, в Программу обучения государственному языку был внесен компонент электронного обучения, часть действующих групп, 890 бенефициаров из 79 групп были переведены в формат электронного обучения, из них учебу завершили 64 группы;
- Были проведены работы в связи с переходом на электронное обучение: были укомплектованы группы на платформе Microsoft Teams, подготовлены/ведется работа для создания дополнительных ресурсов (квизы, задания по слушанию, тесты) и перевода заключительного тестирования в электронный режим;
- Школьным администрациям и тренерам по программам был проведен ТОТ с целью эффективной реализации электронного обучения;
- Была подготовлена платформа для электронной регистрации, определены ответственные лица, с помощью которых бенефициары могут зарегистрироваться, не выходя из дома, и подключиться к онлайн-обучению;

- На сегодняшний день обучение в дистанционном формате проходят 1282 представителя из 104 групп (зачисленные 2019 году 2 группы и зачисленные в 2020 году 102 группы);
- Помимо стандартных программ, таких как А1, А2 и В1 уровни, реализуются программы отраслевых направлений по 14 различным направлениям. Курсами по туризму, медсестры, гражданскому образованию и менеджменту воспользовались 90 бенефициаров из 8 групп;
- В январе в Самцхе-Джавахеги и Квемо Картли прошли церемонии выдачи сертификатов успешным выпускникам.

#### **3.4.1.5 Обеспечение бесплатных курсов грузинского языка для представителей этнических меньшинств при поддержке Н(Н)ЮЛ «Фонда образования Аджарии» в рамках Меморандума о сотрудничестве (в 2020 году запланировано оформление Меморандума между Домом дружбы и указанным фондом)**

Согласно информации, предоставленной Мэрией г. Батуми, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

### **Стратегическая цель 4**

#### **Сохранение культуры этнических меньшинств и поощрение толерантной среды**

Защита и содействие идентичности и самобытности этнических меньшинств является важным компонентом обеспечения гражданского равноправия. В этом направлении в течение года продолжалась реализация различных программ/проектов и мероприятий, направленных на развитие и популяризацию культуры этнических меньшинств. В целях содействия и дальнейшей интеграции культурного самовыражения продолжалось содействие деятельности музеев и театров путем обеспечения финансовой поддержки.

**Промежуточная цель: 4.1 Отражение роли и значения этнических меньшинств в разработке и реализации политики культуры**

**Задача: 4.1.1 Улучшение деятельности, направленной на сохранение культуры этнических меньшинств; обеспечение координации с региональными и местными единицами**

**4.1.1.1 Празднование народных и религиозных праздников этнических меньшинств**

В 2020 году Н.Н.Ю.Л. Лагодехский центр развития культуры, спорта и дел молодежи провел 8 мероприятий. В частности, интеллектуальные игры – в селах: Арешперани, Пона и Херетискари. Также был реализован проект «Веселое лето в Лагодехском муниципалитете» в селах: Арешперани, Пона, Кабали, Давитиани и Херетискари.

**4.1.1.2 Участие представителей этнических меньшинств в праздновании грузинских народных праздников**

Мероприятие, запланированное Администрацией государственного поверенного в регионе Кахети, не было осуществлено из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **4.1.1.3 Вовлечение представителей этнических меньшинств в кружках при ЮЛПП «Дманисский центр культуры и искусства»**

В 2020 году в кружки (рисования, резьба по дереву) при ЮЛПП «Дманисский центр культуры и искусства» были зачислены 10 учеников, представителей этнических меньшинств.

#### **4.1.1.4 Празднование юбилеев общественных деятелей, представляющих этнические меньшинства / литературные вечера / организация международных культурных, образовательных мероприятий / организация выставок молодых художников, представителей этнических меньшинств**

В селе Алгети Марнеульского муниципалитета был проведен мультиэтнический фестиваль «Шин», цель которого - способствовать межкультурному диалогу/связям между этническими группами, проживающими в муниципалитете, развитию творческих навыков и многому др.

В 2020 году при содействии Министерства образования, науки, культуры и спорта Грузии, при поддержке Мэрии муниципалитета Марнеули и «Центра культуры» муниципалитета Марнеули, целью которого является содействие интеграции проживающих в Грузии этнических меньшинств в общество, информирование молодежи и развитие навыков, в 4 селах муниципалитета (Шаумиани, Ходжорни, Садахло, Алгети), в рамках проекта «Многообразная Грузия» были проведены различные мероприятия, в том числе:

- Культурно-просветительные – были проведены выставки и концерты с участием местных артистов;
- Встреча ученых/писателей с местным населением, которая также охватывала значение углубления межкультурного диалога;
- Школам была передана спортивная экипировка;
- Показ короткометражных фильмов;
- Лекции и семинары на различные темы;
- По случаю 80-летнего юбилея известного азербайджанского музыканта Вагифа Мустафа-заде был показан документальный фильм о его творчестве и исполнены известные композиции Вагифа Мустафа-заде с участием молодых местных и прибывших из столицы музыкантов;
- Для местной молодежи было проведено ознакомление с учебной программой/направлениями Тбилисского государственного университета им. Ивана Джавахишвили - «Профориентир»;
- Нескольким библиотекам местных школ при содействии министерства были переданы книги и др.

В публичной библиотеке Марнеули была проведена публичная лекция «Мультикультурализм и отношение к культурному многообразию в Грузии».

В г. Марнеули был проведен «Марнеульский мини-фестиваль». Фестиваль был организован CinéDOC - On Tour, по инициативе Центра культуры Марнеульского муниципалитета и Международной школы развития человека и культуры (HDACIS-SCHOOL). Фестиваль прошел при поддержке муниципалитета Марнеули. В связи с глобальной пандемией фестиваль транслировался онлайн в измененном формате в эфире Телевидения Марнеули. После трехдневного показа документальных фильмов по телевидению, прямая трансляция была посвящена передаче, созданной специально для фестиваля, где приглашенные

гости рассказывали о фестивале и документальном кино. В этом году по инициативе Центра культуры Марнеули, отобранные для программы грузинские документальные фильмы были переведены специально для мини-фестиваля и добавлены субтитры на азербайджанском языке.

На фестивале «Единый Кавказ 2020» (One Caucasus 2020) в селе Церакви Марнеульского муниципалитета, прошел концерт бэндов при Центре культуры Марнеульского муниципалитета – «Sunshine» (Саншайн) и «Midnight» (Миднайт). В этом году фестиваль уже седьмой раз создал пространство для встречи кавказской молодежи, где принимали как начинающих, так и популярных в своих странах артистов, музыкантов и архитекторов. Цель мероприятия - создание общего культурного диалога, мирного сосуществования и свободного пространства между этническими и религиозными меньшинствами, для объединения людей разных профессий и взглядов.

#### **4.1.1.5 Проведение мероприятий в воинских подразделениях Сил обороны по повышению осведомленности на тему культурного многообразия**

В целях повышения осведомленности по вопросам многообразия, инклюзии и равной вовлеченности женщин, гражданский и военный персонал Министерства обороны Грузии принял участие в рабочих встречах онлайн, запланированных организацией «Гражданский совет по обороне и безопасности». Рабочие встречи ставили своей целью представить предварительные результаты исследования по существу, проведенного в рамках проекта «Многообразие и равное участие женщин в органах обороны и безопасности» (проект поддержан Посольством Нидерландов в Грузии и осуществляется вышеуказанной организацией), проведение дискуссий о препятствиях, существующих для этнических и религиозных групп в секторе обороны и безопасности, и обмен международной практикой со стороны местных и международных экспертов, а также предоставление соответствующих рекомендаций. Всего проведено 7 онлайн рабочих встреч.

#### **4.1.1.6 Интегрирование вопросов многообразия в документы политики Министерства обороны**

Министерство обороны Грузии активно стремится интегрировать и поддерживать вопросы многообразия и инклюзивности в документах политики, в том числе в разработанных новых документах Концепции рекрутирования в Силы обороны акцент уделяется равноправному подходу. А также принцип равноправия и беспристрастности озвучен в Концепции продвижения по карьере военнослужащих, первоначальный проект которой разработан и ведутся внутренние обсуждения. В начале 2020 года Министерство обороны Грузии поддержало исследование по существу, проведенное в ведомстве организацией «Гражданский совет по обороне и безопасности» при агентстве, целью которого было изучение проблем этнических, религиозных и других меньшинств в секторе обороны и безопасности и предоставление соответствующих рекомендаций. Результаты этого исследования включены в Концепцию рекрутирования в Силы обороны, первоначальный проект которой разработан и готов к утверждению.

#### **4.1.1.7 Празднование юбилеев общественных деятелей, поэтов и писателей, организация литературных вечеров, вовлечение учащейся молодежи. Празднование юбилеев выдающихся художников и организация выставок. А также содействие выставке картин юных художников**

Проживающие в г. Батуми представители этнических меньшинств провели следующие мероприятия:

- Праздник «Лесиаоба», мероприятие в честь Дня рождения Лесьи Украинки;
- Мероприятие, посвященное Дню рождения Тараса Шевченко;
- Литературный вечер с поэтами Вахтангом Глonti и Генри Долидзе;
- Мероприятие «И на дороге, и на мосту», которое в свою очередь охватывало спортивное соревнование «Эстафета» выставку юных художников и конкурс;
- Мероприятие, посвященное 80-летию юбилею общественного деятеля Видади Ахундова.

#### **4.1.1.8 Празднование различных народных культурных и религиозных праздников этнических меньшинств. Также участие в организации традиционных народных культурных и религиозных праздников Грузии**

В этом году при поддержке Мэрии муниципалитета г. Батуми и «Дома дружбы» были проведены культурные и религиозные праздники этнических меньшинств для представителей этнических меньшинств:

- Национальные/религиозные/культурные праздники этнических меньшинств:
  - ❖ Праздник Рождества;
  - ❖ 75 лет освобождения концентрационного лагеря Освенцим;
  - ❖ Народный праздник «Ту би-Шват» - Новый Год деревьев.
- Грузинские/международные народные/религиозные/культурные праздники:
  - ❖ Мероприятия, посвященные Дню матери и Международному женскому дню;
  - ❖ Праздник Курбан-Байрам
  - ❖ День независимости Украины

#### **Промежуточная цель: 4.2 Защита и популяризация культурного наследия этнических меньшинств**

#### **Задача: 4.2.1 Защита материального и нематериального культурного наследия этнических меньшинств**

##### **4.2.1.1 Оказание помощи книжным фондом этническим меньшинствам в негрузиноязычных школах**

В результате тесного сотрудничества с партнерскими организациями в 2020 году Национальная библиотека Парламента Грузии провела 4 мероприятия. Целью этих мероприятий была популяризация культурного наследия, искусства и традиций этнических меньшинств, проживающих в Грузии. Их интеграция в грузинское культурное пространство.

- Движение Национальной библиотеки Парламента Грузии «Эквилибриум» посетило села Ахалкалакского муниципалитета: Мартуни, Орджа, Хандо, Кумурдо, Модегами, Хевети, Миасникиани, Корхи, Оками, Карцепи, Кочио, Мачатиа, Гадо, Турцхи, Ломатурцхи, Алатумани, Гомани и Балхо, где новейшими книгами были обустроены малые грузинские библиотеки.

##### **4.2.1.2 Фотовыставка «Многоэтническая Грузия»**

Мероприятие, запланированное Национальной библиотекой Парламента Грузии, не было осуществлено из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **4.2.1.3 Проведение образовательных экскурсий в Национальной библиотеке для учащихся представителей этнических меньшинств, проживающих в Грузии**

Мероприятие, запланированное Национальной библиотекой Парламента Грузии, не было осуществлено из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **4.2.1.4 Проведение важных мероприятий о выдающихся представителях с целью защиты и сохранения нематериальной культуры этнических меньшинств, проведение выставок**

Согласно информации, предоставленной Сакребуло г. Тбилиси, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **4.2.1.5 Празднование народных праздников этнических меньшинств «Авасоба» (Цалка) «Новруз Байрам»; Празднование Международного дня толерантности;**

Согласно информации, предоставленной муниципалитетами региона Квемо Картли, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **4.2.1.6 Проведение культурно-образовательных мероприятий, посвященных толерантности**

Согласно информации, предоставленной муниципалитетами региона Квемо Картли, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **4.2.1.7 Содействие сохранению и развитию культуры представителей этнических меньшинств, организация культурно-познавательных встреч/дискуссий информационного характера для этнических меньшинств, содействие презентации/мероприятиям по культуре этнических меньшинств**

Согласно информации, предоставленной Мэрией г. Батуми, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

### **Промежуточная цель: 4.3. Поощрение культурного многообразия**

#### **Задача: 4.3.1 Развитие межкультурного диалога**

##### **4.3.1.1 Проведение мероприятий, посвященных Международному дню толерантности**

Мероприятия, запланированные Аппаратом государственного министра, не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **4.3.1.2 Проведение учебного визита в Брюссель в целях повышения осведомленности учителей, представляющих этнические меньшинства, по вопросам европейской и евроатлантической интеграции**

Мероприятия, запланированные Информационным центром по НАТО и ЕС, не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **4.3.1.3 Организация встречи в формате «Круглого стола» между этническими грузинами и негрузиноязычным населением, проживающим в Тбилиси. Реализация совместного проекта, в рамках которого участники представляют свою культуру**

Согласно информации, предоставленной Сакребуло г. Тбилиси, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **4.3.1.4 Проведение этно-фестиваля**

Согласно информации, предоставленной Дманисским муниципалитетом, запланированные мероприятия не были осуществлены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

#### **4.3.1.5 – 4.3.1.6 Усиление музеев в регионах, населенных представителями этнических меньшинств, с точки зрения образовательной деятельности; подготовка образовательных программ посредством переподготовки сотрудников музеев.**

**Ознакомление представителей этнических меньшинств с музейными коллекциями и мероприятиями, реализованными по направлению защиты материального и нематериального наследия посредством туров и специальных программ**

При финансировании и поддержке Министерства образования, науки, культуры и спорта Грузии Национальный комитет Грузии Международного совета музеев реализовал проект «Культура без границ», в рамках которого было проведено 6 мероприятий в селах, населенных этническими меньшинствами. Проведено более 80 активностей в онлайн-режиме.

**ЮЛПП – Национальный музей Грузии:** Болнисский музей посетили студенты - этнические азербайджанцы, проживающие в регионе Квемо Картли. Они встретились с генеральным директором музея и послом Турции. Координацией мероприятия занималась НПО «Институт нового мышления». Эта организация при поддержке Посольства Турции в Грузии реализует проект, который предусматривает интеграцию этнического азербайджанского населения в грузинское общество.

### **ЮЛПП – Музей азербайджанской культуры им. Мирзы Фатали Ахундова**

За отчетный период музей отметил День Государственного флага Грузии, в Центре культуры при музее была проведена презентация культурно-просветительского проекта, мероприятие, посвященное Ходжалинской трагедии под названием «Нет оккупации» - выставка фотографий и показ документального фильма в музее, по инициативе музея азербайджаноязычным школам Грузии были переданы книги. Кроме того, в связи с пандемией были обеспечены и другие мероприятия в разных форматах (всего 14 мероприятий).

**В ЮЛПП – Музее истории евреев Грузии и грузино-европейских отношений им. Давида Баазова** в течение года были проведены различные мероприятия: литературные вечера, вечера памяти и поэзии, отмечались знаменательные даты; были проведены презентации/показы фильмов, прошли викторины, (всего 14 мероприятий).

### **ЮЛПП – Музей Смирновых**

С февраля 2020 года музей ЮЛПП «Национальный исследовательский центр истории и охраны памятников имени Георгия Чубинашвили» по поручению Министерства образования, науки, культуры и спорта Грузии, осуществлял проект «Поэтапная инвентаризация экспонатов особого значения, хранящихся в фондах ЮЛПП мемориальных музеев для создания единой базы данных», в связи с чем музей был опечатан и не принимал визитеров.

### **Театры:**

- ЮЛПП Тбилисский государственный русский профессиональный драматический театр им. Александра Грибоедова – получил финансирование в размере 1 240 000 лари
- ЮЛПП Тбилисский государственный армянский профессиональный драматический театр им. Петроса Адамяна - получил финансирование в размере 518 800 лари
- ЮЛПП Тбилисский государственный азербайджанский профессиональный драматический театр им. Гейдара Алиева - получил финансирование в размере 182 000 лари

Из-за рекомендаций и ограничений, вызванных пандемией, активность указанных театров – стационарный показ спектаклей, а также гастрольная деятельность – в течение года проходила нестабильно. В 2020 году театры в основном работали над подготовкой новых спектаклей, которые войдут в их репертуар и будут представлены широкой общественности после снятия ограничений.

В первой половине года Армянский театр, с соблюдением рекомендаций, провел гастроли под открытым небом в регионах Самцхе-Джавахети и Квемо Картли.

В завершающей стадии находится процесс реабилитации здания Тбилисского государственного армянского профессионального драматического театра имени Петроса Адамяна. Обновленный театр откроется после снятия ограничений.



#### **4.3.1.7 Организация литературных и музыкальных мероприятий в рамках проекта «Многообразная Грузия» в селах регионов Квемо Каргли, Самцхе-Джавахети и Кахети (Панкисское ущелье)**

При содействии Министерства образования, науки, культуры и спорта Грузии ЮЛПП Музей литературы им. Г. Леонидзе, за отчетный период, в соответствии с планом, реализовал проект «Многообразная Грузия», который направлен на осуществление культурно-просветительских мероприятий в регионах компактного проживания этнических меньшинств. Бюджет проекта составил 26 956 лари.

В рамках проекта, с учетом введенных в стране регуляций, в том числе, в дистанционном формате, были проведены различные мероприятия в регионах, населенных этническими меньшинствами (в Марнеульском муниципалитете и селах – Садахло, Ходжорни, Алгети, Тазакенди, Шаумиани, селе Эштиа Ниноцминдского муниципалитета, Ахалцихском муниципалитете, в муниципалитетах Цалка и Ахалкалаки, Ахметском муниципалитете и селе Сакобиано).

- ❖ Встречи и лекционный курс с писателями, учеными, артистами на различные темы (Ашугская поэзия и азербайджанский фольклор; Армянская литература в переводах; Грузино-армянские литературные отношения; Вайнахи в Грузии - 19 лекций/семинаров);
- ❖ 6 различных видов выставок с участием местных и прибывших из г. Тбилиси художников;
- ❖ Презентации - Антология грузино-азербайджанской поэзии; Поэтический сборник Виктора Овсепяна;
- ❖ Показ короткометражных анимационных и художественных фильмов, снятых в последнее время;
- ❖ Концерты с участием местных, прибывших из различных регионов Грузии и из г. Тбилиси музыкантов-исполнителей;
- ❖ 2 спектакля «Театра движения» - «Тихо, идет репетиция» и «Насилие – оружие слабых»

#### **Дополнительные мероприятия:**

- ❖ За отчетный период Министерство образования, науки, культуры и спорта Грузии провело конкурс «Содействие творческой деятельности по сохранению самобытности этнических меньшинств». Победителями в конкурсе были определены 6 проектов, общая сумма финансирования которых составила 96 875 лари.
- ❖ В рамках конкурса было издано 4 книги/каталога, подготовлена электронная версия к изданию 1 книги, в которой отражены творчество, культурные традиции и обычаи этнических меньшинств, проживающих в Грузии.
- ❖ Создано веб-приложение – информационная база, в которой можно искать информацию об этнических меньшинствах, проживающих в Грузии и работающих в сфере культуры, их работах, а также о памятниках культурного наследия, музеях и других культурных достопримечательностях.

#### **4.3.1.8 Содействие посещению памятников культуры Грузии и достопримечательностей для этнических меньшинств в рамках проекта «Познай Грузию» (организация экскурсий/туров)**

«Домом дружбы» при Мэрии г. Батуми были организованы следующие мероприятия: экскурсионный тур «Дендрологический парк» (Шекветили); Экскурсионный тур «Миниатюрная Грузия»

(Шекветили/Цицинатела); Экскурсионный тур Пичвнари (Кобулет); Экскурсионный тур Мтирала (Национальный парк Чакви).

#### **Дополнительные мероприятия:**

Активность                      краевой                      Администрации                      Квемо                      Картли:

В текущем году участники фестиваля «One Caucasus» записали видео в поддержку граждан, проживающих в Болниси и Марнеули. Фестиваль «One Caucasus» выразил солидарность с людьми, проживающими в условиях карантина в Болниси и Марнеули. 54 добровольца, музыканта, учителя и участника фестиваля из 17 стран записали поддерживающее видео и выразили свою солидарность с людьми, проживающими в Болниси и Марнеули. One Caucasus – это интердисциплинарный международный фестиваль, который проводится ежегодно.

В отчетный период в новом музее Болниси состоялось закрытие проекта «Немцы в Грузии», реализованного при поддержке Института Гёте. Целью проекта было ознакомление молодых людей, проживающих в Квемо Картли, с грузино-германскими отношениями. Всего в рамках курса лекций было проведено пять лекций, в которых приняли участие 140 учеников.

#### **Деятельность правительственной комиссии при координации Аппарата государственного министра:**

##### **4.3.1.9 Проведение заседаний комиссии**

В течение года при координации Аппарата государственного министра продолжила свою деятельность правительственная комиссия, созданная для эффективной реализации Государственной стратегии и Плана действий. Были проведены выездные заседания комиссии, рабочие встречи, тематические дискуссии и консультации, были разработаны предложения и рекомендации, которые предусмотрены в новом Стратегическом документе. В течение года выездные рабочие заседания проводились в г. Борджоми и г. Батуми. В выездных заседаниях участвовали как члены правительственной комиссии, так и представители народного защитника, этнических меньшинств и неправительственного сектора. На встречах обсуждались те вопросы и приоритетные направления, которые по мере возможности будут учтены в новом документе.

##### **4.3.1.10 Проведение заседаний тематических рабочих групп Правительственной комиссии**

Заседания тематических рабочих групп Правительственной комиссии не были проведены из-за рекомендаций, разработанных с целью предотвращения распространения нового коронавируса (COVID-19).

##### **4.3.1.11 Разработка новой Государственной политики гражданского равноправия и Плана действий**

Аппарат государственного министра в сотрудничестве с независимыми экспертами подготовил доклады промежуточной и заключительной оценки выполнения действующей Стратегии и Плана действий, которые легли в основу нового Стратегического документа наряду с заключениями, опубликованными

Комитетом советников по рамочной Конвенции национальных меньшинств Совета Европы в отношении Грузии и рекомендациями неправительственных организаций.

Были приняты во внимание все еще существующие вызовы и были разработаны механизмы для их преодоления. Работа над новым документом Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции и Плана действий (2021-2030) проводилась под руководством Аппарата государственного министра, в сотрудничестве с Администрацией правительства Грузии и при вовлеченности отраслевых государственных ведомств, активном участии гражданского сектора, Аппарата народного защитника и Совета национальных меньшинств при нем, заинтересованных лиц.

#### **4.3.1.12 Представление промежуточного оценочного документа «Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции и Плана действий на 2015-2018 годы» перед Советом национальных меньшинств при народном защитнике**

См. 4.3.1.11

#### **4.3.1.13 Подготовка заключительного оценочного документа «Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции и Плана действий»**

См. 4.3.1.11

#### **4.3.1. 14 Проведение заседаний и встреч Правительственной комиссии**

См. 4.3.1.9

##### **Дополнительные мероприятия:**

- Аппарат государственного министра организовал проведение трех дистанционных заседаний Консультативного совета гражданского общества. На заседаниях обсуждались потребности населения регионов компактного проживания этнических меньшинств в условиях пандемии, существующие вызовы и пути их решения. Также обсуждалась деятельность Аппарата государственного министра в течение вышеуказанного периода;
- За отчетный период прошли ознакомительные встречи государственного министра с губернаторами регионов Квемо Картли, Самцхе-Джавахети и Кахети, представителями местного самоуправления и гражданского общества - неправительственных организаций, Совета национальных меньшинств при народном защитнике, педагогами, молодежью, старейшинами. На встречах в интерактивном режиме обсуждался прогресс, достигнутый по направлению гражданской интеграции, и существующие пока еще вызовы.
- В течение года Государственный министр Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия периодически поздравляла проживающие в Грузии этнические и религиозные меньшинства, а также население и дипломатический корпус с их национальными и религиозными праздниками.

##### **Сотрудничество с местными и международными субъектами**

В течение года Аппарат государственного министра активно сотрудничал с гражданским сектором, экспертами, международными организациями и представителями этнических меньшинств/населением. Регулярно проводились встречи, дискуссии, консультации на различные темы.

Плодотворное сотрудничество также состоялось в различных международных форматах: представители Аппарата государственного министра приняли участие в первом пленарном заседании Руководящего

комитета Совета Европы по борьбе с дискриминацией, многообразию и интеграции (CDADI), 6-м заседании Комитета ассоциации между ЕС и Грузией, а также в 13-м заседании Диалога между ЕС и Грузией по правам человека, в рамках которого партнеры были проинформированы о прогрессе, достигнутом по направлению поддержки и интеграции этнических меньшинств, и сложившейся ситуацией на данный момент. Также было обеспечено участие во 2-м заседании Комитета экспертов Совета Европы по вопросам рома (ADI-ROM).

В рамках международных механизмов в течение года были подготовлены следующие доклады о выполнении взятых обязательств в области прав человека:

- ❖ В рамках 3-го цикла мониторинга Универсального периодического обзора - «Государственный доклад Грузии 2020»;
- ❖ В рамках реализации Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации - 9-й и 10-й периодические доклады;
- ❖ Пятый периодический доклад об осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах.

В этих докладах отражены результаты, достигнутые в том числе по направлению защиты и интеграции этнических меньшинств.

В течение года, с целью вовлечения этнических меньшинств в различные сферы общественной жизни, повышения их информированности/осведомленности о государственных программах и услугах, а также осуществления мероприятий и проектов, предусмотренных Планом действий, Аппарат государственного министра пользовался поддержкой в рамках «Программы поддержки толерантности, гражданской осведомленности и интеграции», осуществляемой Агентством США по международному развитию (USAID) и Ассоциацией ООН Грузии (UNAG).